don balón
AÑO IX ● N.º 401
DEL 14 AL 20 DE JUNIO
DE 1983 ● 125 PTAS.

se decidió el madrid

robson no, stielike si

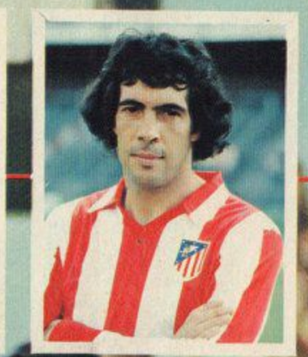
chubs/jugadores

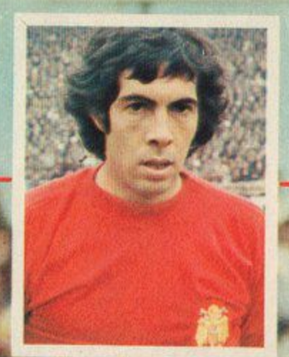
500 millones de deuda

poster central

el gol de marcos

Foto: ASP.

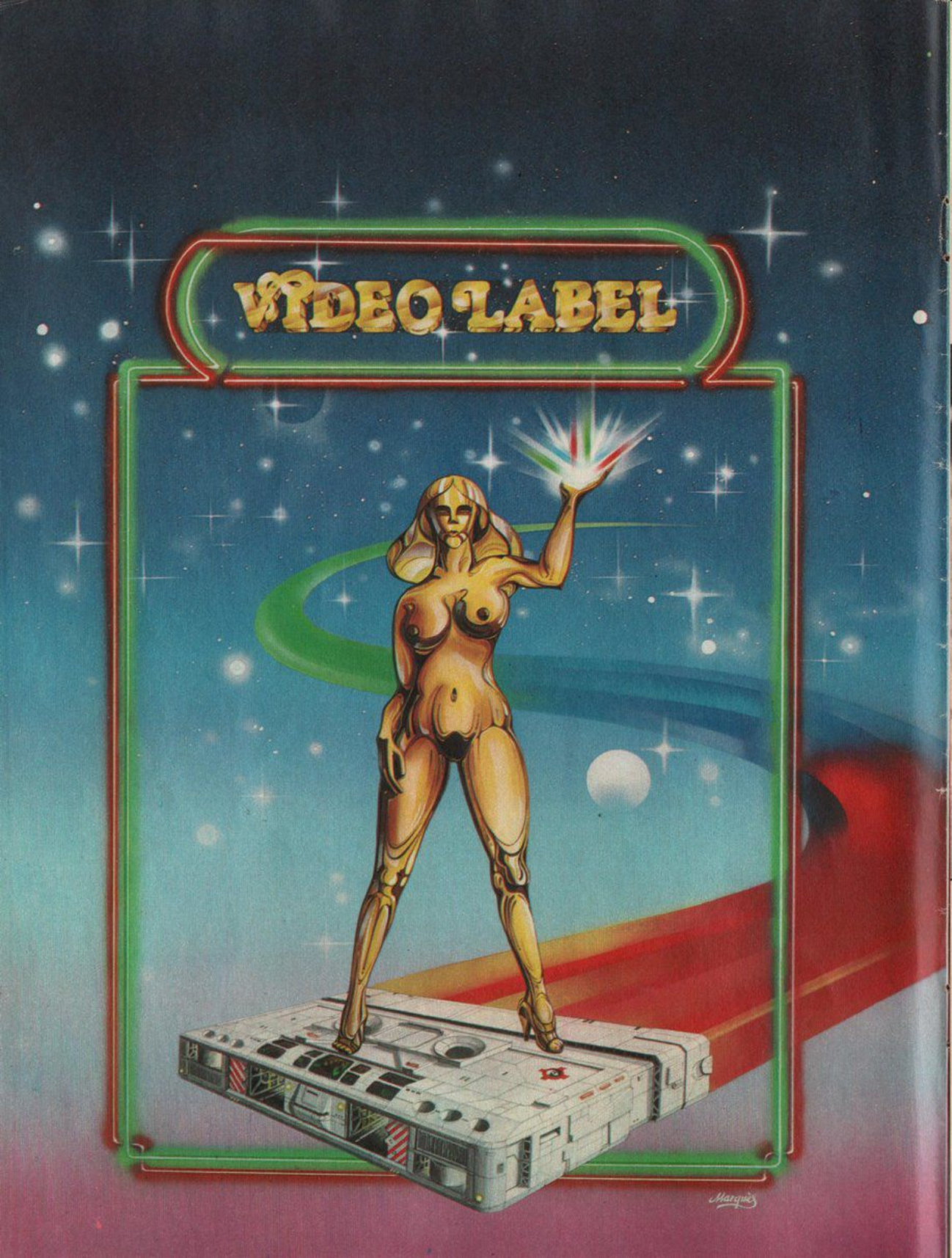




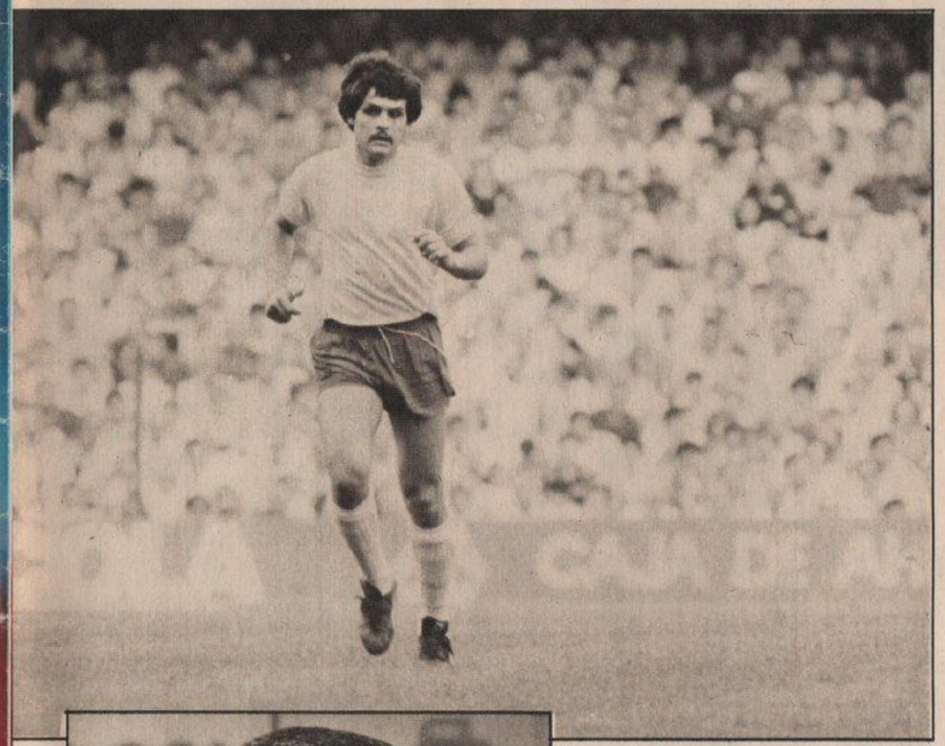
ruben cano

El 30 de noviembre de 1977 el nombre de Rubén Cano era llevado a los altares del fútbol español. Su gol, en Belgrado tras prodigiosa jugada de Cardeñosa, clasificaba a España para el Mundial de Argentina. Hoy, casi seis años después, Cano sólo puede triunfar en el Tenerife, recién ascendido a Segunda «A». El Atlético de Madrid, club al que llegó procedente del Elche, le dejó en la estacada y colgó las botas para dedicarse al fútbol sala. Le llamaron, sin embargo, de Canarias para subir al Tenerife. Fue y junto a los Aguirreoa, Masqué, Lasaosa y compañía conquistó el ascenso. Rubén Cano, además, se aseguró una renovación por dos años. Enhorabuena. (Fotos: MORENO/TITO)

GRUPO NOST

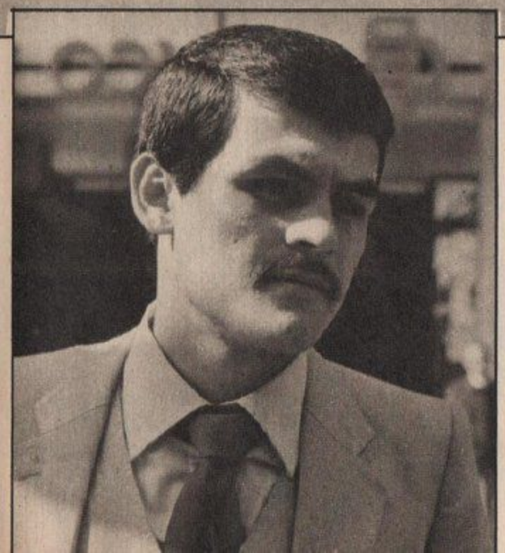


el madrid prepara su desquite



● **Julio hizo su agosto en junio**

● **El delantero canario, fichaje sorpresa**



¿GOLEADOR?

JULIO Suárez nació en Las Palmas el 20 de junio de 1960. Mide 1,81 m. y pesa 80 kg. Es delantero centro o extremo derecho. Llegó al primer equipo del Las Palmas a principios de la temporada 1979/80, procedente del filial Las Palmas Atlético. Ha sido diez veces internacional sub-21, una vez aficionado y siete juvenil.

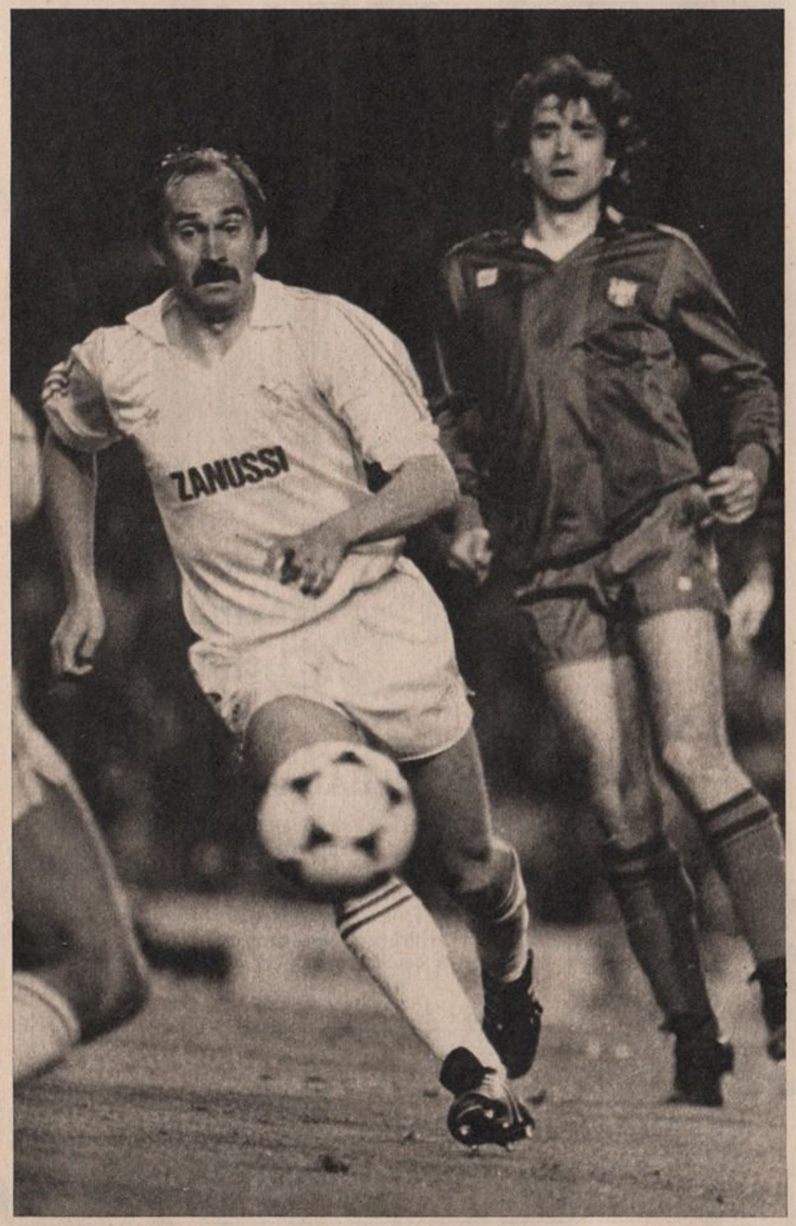
Estos son sus goles en Primera División a lo largo de las cuatro temporadas que en esta categoría ha jugado:

Temporada	Jugados	Goles
1979/80	17	6
1980/81	32	6
1981/82	31	6
1982/83	30	3

Total: ha jugado 110 partidos y ha marcado 21 goles, lo cual arroja un promedio de 0'199 goles por partido.

● Como anticipó DON BALON, Stielike, dos años más

¡Vaya temporadita la del Real Madrid! Ha batido, con toda seguridad, el récord de subcampeonatos. Si al empezar el ejercicio 82/83 se les dijera a los de la **Casa Blanca** que iban a estar en las finales de tantos frentes, hubieran firmado sin regateos. Pero estos cuatro «segundos puestos» han representado, a la hora de la verdad, otras tantas decepciones en el seno de la entidad madrileña. La fachada merengue aparece resignada y orgullosa de haber estado hasta cuatro veces en el ático de un bloque que, al final, tuvo sobreático. Pero en las oficinas de la calle Concha Espina los directivos del Real Madrid saben, y muy bien, que la historia del fútbol se escribe con títulos, y lo que de aquí a veinte años permanecerá en las memorias será, por ejemplo, la Liga del Athletic o la Copa del Barcelona. Lo demás —hay que decirlo con toda la crudeza de la verdad— siempre se recordará como un fracaso.



El Real Madrid es un club acostumbrado a la gloria, a recibir el agasajo de los laureles. Y este año la sala de trofeos se ha quedado sin su dosis (a no ser que se gane ese sucedáneo de título llamado Copa de la Liga). Los directivos blancos, conservando parte de la discreción y prudencia que siempre ha caracterizado al Madrid, ya están trabajando para que en un futuro próximo no haya tantas lamentaciones. El momento es duro. Las soluciones han de ser bastante urgentes y, a la vez, efectivas.

Al Real Madrid se le ha declarado un conato de incendio. Veamos cómo son los extintores que tienen preparados Luis de Carlos y Cía.

DI STEFANO, SI

Por lo menos eso es lo que ha decidido la junta directiva del Real Madrid al renovarle el contrato a la **Saeta Rubia** por un año más. En justicia, lo merece. Alguien ha dicho, acertadamente, que ningún entrenador puede garantizar títulos hoy en día. Pero nadie como Alfredo ha estado tan cerca de ellos esta temporada. Quizá su carácter hosco y avinagrado le haya reportado algunas —o varias— enemistades. Pero hay que reconocer que éste es el primer fracaso de Di Stéfano como técnico de equipos de talante ganador, ya que hizo campeón de Liga y Recopa al Valencia, de Liga al Boca Juniors y de Copa —o su equivalente el campeonato nacional— al River Plate.

Por otra parte, a Di Stéfano se le ha censurado muy duramente tras los tres últimos fiascos consecutivos, mientras que a principios de temporada se le encumbraba alegando que el mérito del victorioso Madrid era suyo, ya que del equipo se esperaba mucho menos. Claro que nadie puede eximir de su parte —importante— de culpa a don Alfredo. Le han concedido una segunda oportunidad y él ha firmado en blanco, lo cual, además de un fácil juego de palabras, quiere decir que aceptará de antemano las condiciones que dicte el club.

Miguel Angel renovó pero espera jugar algo más que una final de Copa...

RENOVARSE O MORIR

Este es uno de los apartados más difíciles de lidiar para los mandatarios del Real Madrid. El club tiene por norma renovar el contrato a todos sus jugadores si se gana la Liga. Precisamente este año el título se perdió a última hora y quedaron, pues, por revisar quince contratos. Y para que no haya cola a las puertas de las oficinas, el club ha dispuesto turnos de tres negociaciones por día. En el primer «combate», que se llevó a cabo el jueves, 10, estuvieron presentes los tres del primer lote: *Miguel Angel, Salguero* y *Stielike*. Para empezar, buenos acuerdos, porque el portero gallego, a sus casi 36 años, logró que se le concediese un año más entre la plantilla de Di Stéfano. Este caso puede sonar algo sorprendente dada la edad del cancerbero, pero totalmente justa sopesando la calidad que aún le queda al orensano parando balones. El polivalente jugador malagueño Salguero no tuvo problemas y seguirá en el Madrid tres años más.

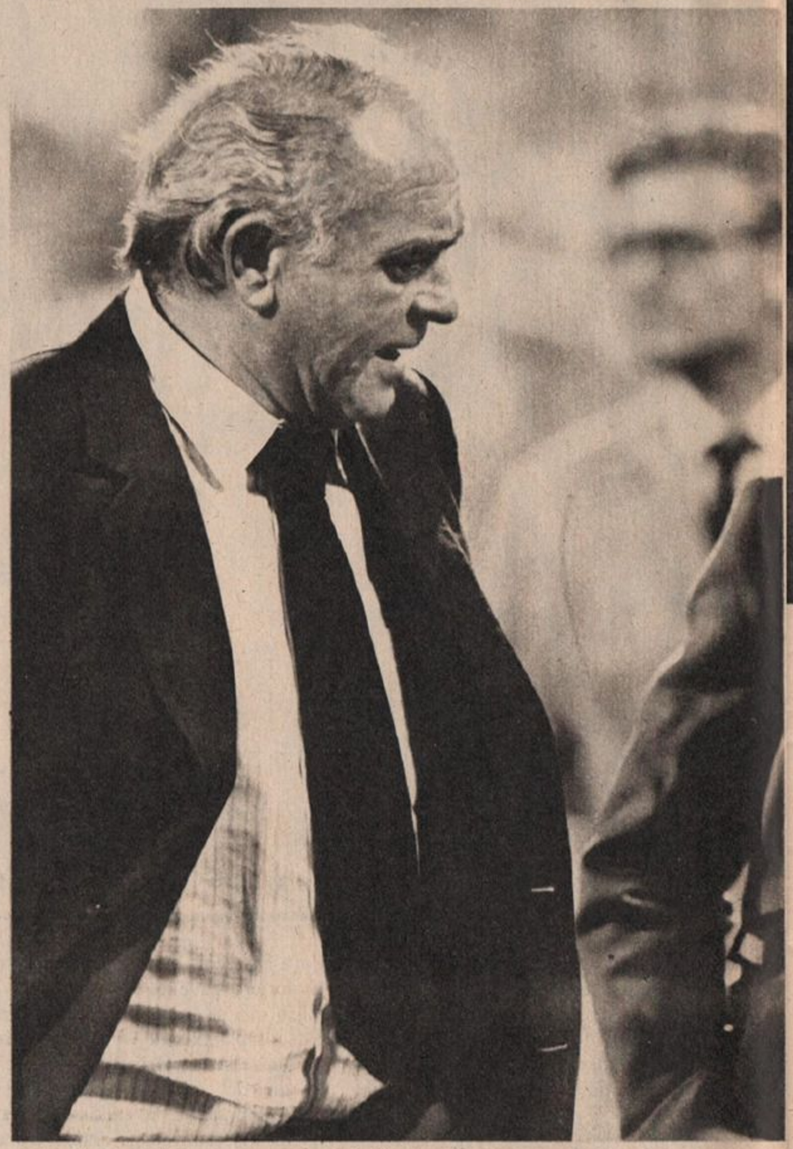
El caso que, a priori, parecía más difícil de cerrar era el de *Uli Stielike*. **Don Balón** ya anticipó que el jugador alemán continuaría un par de años más, y así ha sido. La historia no deja de ser curiosa en cuanto al desarrollo que ha llevado. Veamos. Uli Stielike llegó a Madrid, procedente de Luxemburgo, tras disputar un partido con la selección de su país. Se puso sobre la mesa el tema de su renovación y Luis de Carlos, gentilmente, le concedió unos días de plazo —hasta el próximo martes, concretamente— para que meditase a fondo la cuestión y extrayese una decisión acertada. El teutón llegó a su casa y no esperó al martes: se había pronunciado interiormente y así se lo comunicó al presidente, acudiendo a firmar al instante.

Pero por un momento se creía que Stielike ya había jugado su último partido de Liga en España. Si bien tenía apalabrada su continuidad, la última decepción —final de Copa perdida— provocó un replanteamiento de ideas y esquemas. El jugador, mientras permanecía en Alemania, manifestó a la prensa germana que no tenía muy claro el asunto de la renovación. Además, sabido es que sus puntos de vista no siempre coinciden con los de Di Stéfano, pues, según el «tedesco», está todavía en la mentalidad de los jugadores de su época. El regreso de Stielike a su tierra se vio reforzado en otro punto, y es que Uli tiene negocios en su país con sus hermanos y solía acercarse por allá en cuanto disponía de un permiso. Su descontento, en general, venía dado por los consecutivos fracasos en las diversas competiciones. A todo esto, empezó a sonar con fuerza un nombre: *Bryan Robson*. De no haber seguido Stielike, este jugador inglés hubiese sido, probablemente, el nuevo extranjero del Real Madrid. Se trata de un centrocampista todoterreno que reúne varias cosas como para catalogarle de «crack». Debutó con su primer equipo —el West Bromwich Albion— en Segunda División a los 15 años, 15. Posteriormente sería el protagonista de un traspaso «monstruo» en Inglaterra, ya que el Manchester United le pagó al WBA 1.400.000 libras. Multipliquen por 180 pesetas (precio aproximado de la libra en 1981, cuando se consumó la operación) y háganse una idea. Robson es también capitán de los «pross».

El Real Madrid incluso desplazó a Inglaterra a un hombre, pero el gran impedimento, en caso de ir decididamente a por el excepcional jugador del Manchester United, hubiese sido el precio. La directiva de los **red devils** tuvo que batir récords para fichar a Robson y, además, aspira a hacerle un poco de sombra al deslumbrante Liverpool, tarea para la cual Bryan Robson es absolutamente imprescindible. Otra vez será. Y ya que estamos en Manchester, comentar la situación de Laurie Cunning-

el Madrid prepara su venganza

● Di Stéfano, otra temporada en el banquillo



ham, que llegó, procedente de la ciudad inglesa, la semana pasada. El dice que quiere serle útil al club, o sea, jugar. Y si no puede ser, el extremo londinense propugna la rescisión de su contrato. Claro que, en ese caso, él dice que no cedería ni una peseta. Como posibles equipos a los que endosar a Cunningham están el West Bromwich —de ahí vino—, el West Ham, Southampton y Charlton, que, al parecer, han pedido precio por el negro.

Solventado el problema más gordo, a la directiva merengue aún le quedan duras peleas con sus jugadores. A los veteranos se les piensa renovar sólo por un año: Miguel Angel —ya consumado—, García Remón, Del Bosque, Angel, *Juanito*, Santillana. Con este último se hará la excepción concediéndole dos años. Se prevé que el tratado más delicado será el que se discutirá con el extremo de Fuengirola, que pretende amarrar su continuidad un par de años más. El resto la tienen segura por lo menos para la próxima temporada. *Agustín* y *Gallego* renovarán por tres años, aunque aquí el económico será el gran tema a debate, pues estos jugadores, al ser de la cantera, no gozan de unos ingresos anuales demasiado elevados. Ellos, con la razón de su lado, aspiran a mejorar ostensiblemente, lo mismo que *Isidro*, que no se considera demasiado bien pagado. Para *Camacho* y *Pineda* todo parece fácil, pero no ocurre lo mismo con *García Hernández* y *Portugal*, que a lo largo de la campaña han jugado poco y su futuro blanco se ennegrece. A *Carcelén* —el hombre se va a quedar en eterna incógnita como madridista— aún le queda un año pero se planteará un arreglo para terminar con esta incómoda situación. Como se sabe, el principal responsable de altas y bajas es Luis Molowny.

A FICHAR

El año pasado el Real Madrid reforzó intensamente su defensa con las incorporaciones de *Juan José, Bonet* y *Metgod*, además de los «ascensos» de Fraile y Salguero. Aparentemente, esa zona del equipo aguanta bien el chaparrón. Pero la delantera no «moja» lo que debiera tratándose de un —nunca mejor dicho— aspirante a ganar títulos. En la plantilla están Juanito, Santillana, Pineda, Isidro, Ito y Cholo. Los dos primeros han sido fijos, el tercero ha sido el máximo goleador con 11 tantos habiendo jugado muy pocos partidos completos. Isidro es todo entrega pero sus limitaciones son de todos conocidas. Cholo es un recién llegado que se foguea en el Castilla e Ito no cuenta para nada con Di Stéfano en el banquillo.

De entrada, ya hay un nuevo delantero, el canario *Julio*. La pasada temporada marcó sólo tres goles, pero Di Stéfano nunca ocultó que le gustaban las maneras del hermano de Pepe Juan, su fuerza y todo eso. Julio, contento como unas castañuelas, ha manifestado que ve así cumplido su sueño como futbolista. La verdad es que ha sido un fichaje

● Bryan Robson, otra vez será

extraño, pues todo el mundo esperaba que los sondeos del Real Madrid en Las Palmas sirvieran para extraer a Juani.

A *Juan José Mejías* se le viene observando hace tiempo. Su fútbol gusta en la sede madridista, y ello unido a la juventud del jugador hacen factible la incorporación del gaditano a la disciplina del Real. Pero sabiendo es que en el club va a imperar la política de austeridad en materia de fichajes porque no hay mucho dinero disponible. Di Stéfano también se muestra comedido a la hora de decantarse y prefiere amasar mucho sus pensamientos antes de dar el paso de adquirir a nuevos hombres.

Otro que va de boca en boca es el navarro *Enrique Martín*. El extremo osasunista está muy cerca de vestir de blanco la próxima temporada, pero hay algunos inconvenientes. Por ejemplo: Di Stéfano no vería del todo colmadas sus apetencias con el fichaje del rojillo, y el presidente del Osasuna, Fermín Ezcurra, quiere ver encima de la mesa de los debates ochenta millones para, a partir de ahí, tocar los otros puntos del trasvase. Es por ello que las negociaciones están, momentáneamente, congeladas.

El Valencia debe satisfacer grandes deudas en poco tiempo. Para ello necesita sacar dinero de donde sea. *Roberto*, el joven internacional **ché**, seguiría vistiendo de blanco, pero con franjas moradas, si cristalizaran algunos rumores que han circulado tanto en Madrid como en Valencia. En este caso se juntan el hambre con las ganas de comer, pues a la premura de dinero que tiene el club presidido por Vicente Tormo se le une la necesidad de hombres resolutivos que pregona en su interior Di Stéfano.

Por último estaría la repatriación de *Sánchez Torre*, que gustó al cuerpo técnico del Madrid en sus primeros contactos con el césped de la Ciudad Deportiva del Real, y la de *Juan Lozano*, que congeló el proceso de nacionalización porque quiere regresar a España. En este caso el problema gordo es el económico, ya que el Anderlecht pide más de 200 millones por su figura. A todo esto, la Roma anda detrás del centrocampista coriano, y si el club belga se decide a deshacerse de Lozano, el Madrid no podrá competir económicamente con el reciente campeón de la Liga italiana.

No obstante, parece inútil elucubrar o especular, porque toda la atención estaba en otros puntos y el Madrid, sorprendiendo a muchos, centró sus objetivos en otro sitio y vistió de blanco a Julio.

ELOY C. GARCIA

LA AGENDA BLANCA

Bryan **Robson.** Nació en Chester-le-Street (Durham, Inglaterra) el 11 de enero de 1957. Mide 1,77 m. y pesa 73 kg. Centrocampista. Capitanea a su club, el Manchester United, y a la selección inglesa.

Roberto Fernández. Nació en Burriana (Castellón) el 9 de julio de 1963. Mide 1,79 m. y pesa 76 kg. Centrocampista. Actualmente defiende los colores del Valencia. Dos veces internacional «A».

Enrique **Martín.** Nació en Pamplona el 9 de febrero de 1956. Mide 1,79 m. y pesa 70 kg. Extremo izquierdo. Juega en el Osasuna y ha sido dos veces internacional «A».

Juan José **Mejías.** Nació en Cádiz el 21 de enero de 1959. Mide 1,74 m. y pesa 70 kg. Centrocampista. Pertenece al Cádiz.

Juan Castillo, **«Juani».** Nació en Las Palmas el 3 de octubre de 1955. Mide 1,70 m. y pesa 66 kg. Delantero. Es jugador de la UD Las Palmas.

A estos nombres hay que añadir los de Juan Lozano y Manuel Sánchez Torre, sobre los cuales encontrarán amplia información en páginas 18 y 19.

OFERTA PARA CRUYFF

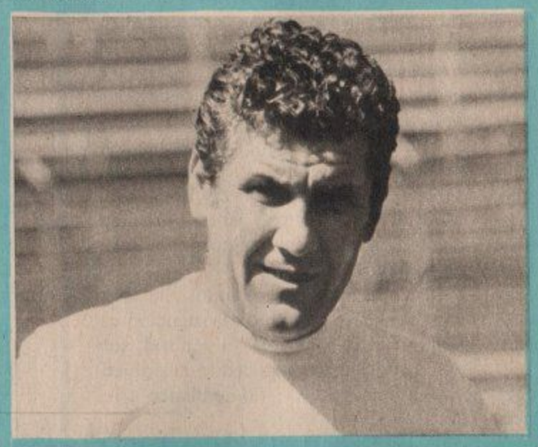
Decíamos ayer... que Cruyff iba a seguir una temporada más en activo y que el Feyenoord, máximo rival del Ajax, le había hecho una sustanciosa oferta que el «holandés volador» estaba estudiando. Pues bien, mientras Cruyff descansaba en Barcelona recibió una nueva proposición: el Mallorca. Así es, un grupo de hoteleros pensaban que la mejor manera de promocionar el turismo de invierno era fichar a Cruyff y hacerle jugar en el «Luis Sitjar». La situación parecía idónea pero, a última hora, todo parece indicar que Johan Cruyff, finalmente, aceptará los millones del Feyenoord y regresará a Holanda para intentar ganar la Liga con un nuevo equipo. Para que nos entendamos, esto es algo así como si Cruyff, al dejar el Barcelona, hubiera firmado por el Real Madrid.

¿OTRO FILIAL DEL BARÇA?

Está claro que al Barcelona le sobra casi de todo. Es decir, sobra dinero, sobran técnicos y sobran jugadores. Pues bien, Núñez quiere colocar a estos últimos de forma estratégica para controlar, con ellos, el fútbol español. Por ejemplo ahora se le ha ocurrido que puede ceder dos o tres jugadores al Mallorca —Ferrer, Gratacós y alguno más— y prestarles un entrenador— Torres o Romero a elegir— para así tener controlado el fútbol insular y garantizarse la palabra del presidente de Mallorca en el sentido de que cualquier «crack» que surja en las Islas Baleares sea etiquetado inmediatamente con destino al F.C. Barcelona.

PAQUITO VUELVE A CASA

Confirmado: Paquito es ya el nuevo entrenador del Valencia. La victoria de Vicente Tormo en las urnas ha sido trascendental para su futuro. El Dr. Tormo ya estuvo a punto de contratarle cuando cesó, la pasada temporada, a Miljan Miljanic pero problemas de índole burocrático —legalmente seguía siendo entrenador del Hércules pese a estar cesado— impidieron que se sentara en el banquillo. Koldo Aguirre asumió la difícil responsabilidad de salvar al Valencia cosa que, milagrosamente, consiguió pero no le ha servido para renovar contrato. Su único consuelo pueden ser esos dos millones de prima extra que recibió por dejar al Valencia en Primera División. Ahora tendrá que buscar nuevo destino.



BARNES, OTRO QUE SE VA

No puede decirse que el Betis este teniendo mucha fortuna con los extranjeros y en especial con Peter Barnes, el inglés del Leeds que fue estrella en el Manchester City y en el West Bromwich Albion. Marcel Domingo intentó darle toda la confianza que Antal Dunai —quien, por cierto ha vuelto al Jerez— le había negado para ver si le levantaba la moral y conseguía hacer de él mejor extremo del país. Algo consiguió pero no lo suficiente. El inglés nunca se aclimató a Sevilla y a sus costumbres y ahora se ha hecho oficial la intención del Betis: Barnes será traspasado a su fútbol de origen mientras que se habla de la posibilidad de que Alves, el ex jugador del Salamanca, deje el Benfica para firmar por el club verdiblanco.

DECISIVO ARCONADA

Esa extrañísima competición llamada Copa de la Liga que llega cuando espectadores, clubs y futbolistas están hasta el mismísimo gorro de fútbol tiene, a veces, anécdotas agradables dadas, claro está, por los protagonistas, nunca por los padres de semejante criatura. Lo bonito, decimos, fue, por ejemplo, ver la tanda de penalties del Español-Real Sociedad. En las porterías dos monstruos: Luis Arconada y Tommy N'Kono. Era como un duelo del oeste. Se sucedieron los lanzamientos y al final ganó el donostiarra que no sólo detuvo dos envíos españolistas, sino que, además, le marcó un gol a su colega camerunés que «sólo» pudo detener el lanzamiento de Larrañaga.

LOPEZ UFARTE AL ATLETICO

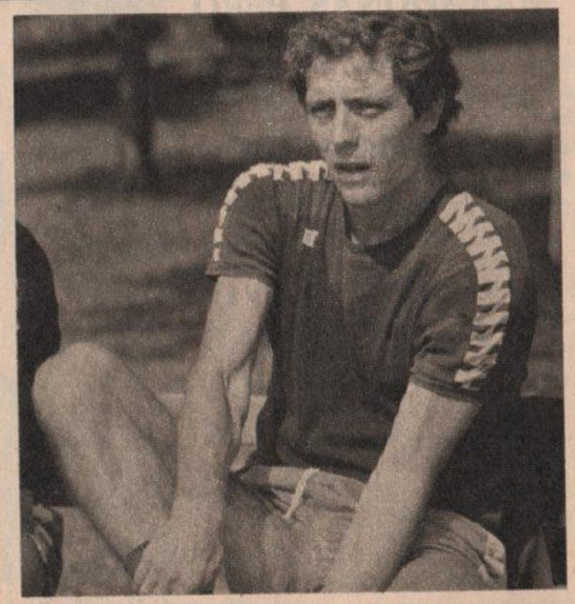
Sí, el Atlético de Madrid está tras los pasos de López Ufarte y está a punto de conseguirlo. No se trata, sin embargo, de la gran estrella de la Real Sociedad, sino de su hermano Alejandro quien ha jugado esta temporada bajo los colores del filial donostiarra. En efecto, el Sanse le ha dado la baja y hay bofetadas para hacerse con sus servicios. El Español, por ejemplo, también andaba tras su pista pero al final se conformó contratando a su compañero de equipo Lacalle que también tenía la baja en el bolsillo y es el tercer jugador que llega a Sarriá en esas circunstancias pues primero firmaron los ex futbolistas del Palencia Maldonado y Javi.

INFORMAN DE UN PARTIDO A BORDO DE UN CAMION

Los compañeros de Radio Popular de Ciudad Real se vieron obligados a informar del reciente Manchego-Sevilla Atlético valedero para la fase de ascenso a 2.ª «B»... desde lo alto de un camión situado fuera del campo. La actitud de la directiva del club, por las críticas a su labor, movió a impedir el acceso a los informadores radiofónicos. Pero éstos, ni cortos ni perezosos, como buenos profesionales se las ingeniaron para tener informados a los aficionados locales. Cosas veredes.

HASTA LUEGO, COCODRILO

Coincidiendo con la marcha de Maguregui al Racing de Santander, Higinio Vilches también deja Sarriá para firmar por el Cádiz C.F. Entrenador y jugador tuvieron en la presente temporada numerosos enfrentamientos culminados cuando se descubrió en el despacho de Maguregui un cocodrilo disecado con el cartelito que ponía «Vilches» en la boca. Por ello, ahora que Higinio recupera la libertad muchos de sus compañeros le han cantado aquella canción que dice: «Hasta luego cocodrilo...» El jugador, buen centrocampista, le vendrá de perillas al Cádiz no ya sólo para formar pareja con el fenomenal Mejías, sino porque existe la posibilidad de que el propio Mejías sea traspasado y en ese caso el ex españolista tiene experiencia suficiente como para tomar la batuta del equipo.

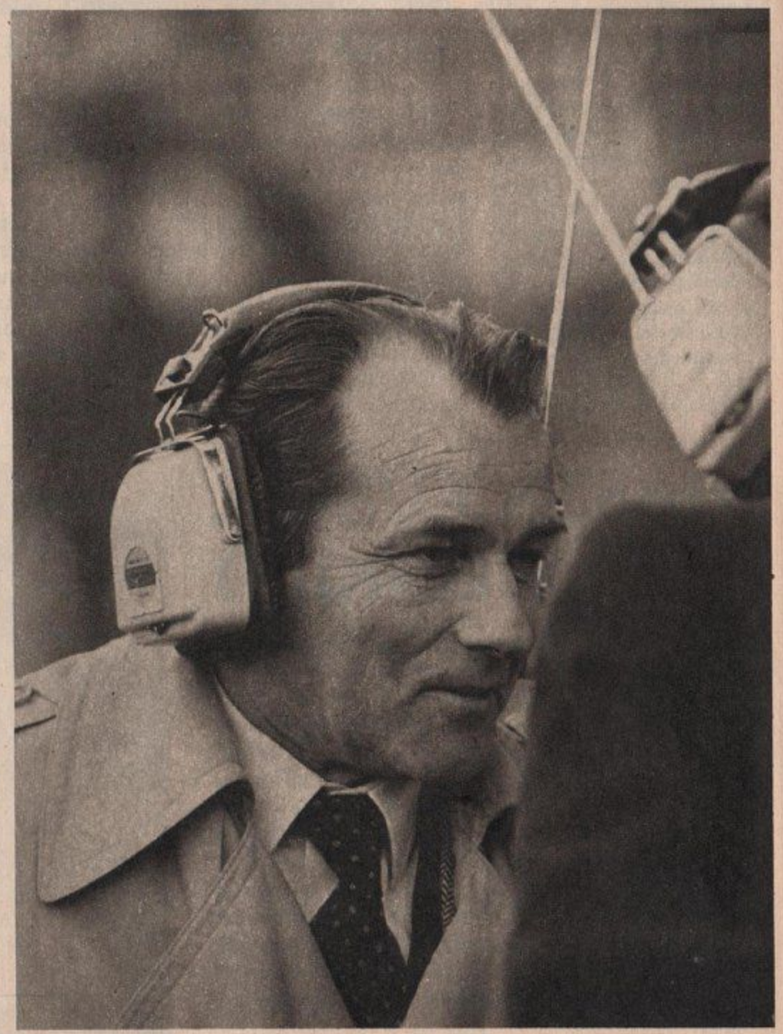


UN CASO PARA ANALIZAR

¿QUIEN PROMOCIONA A LOS YUGOSLAVOS?

Por Mario O. Juárez

NO HAN SIDO NUNCA CAMPEONES DE EUROPA NI MUNDIALES, NO HAN TENIDO FENOMENOS: PELES, DI STEFANOS, CRUYFFS, MARADONAS, PERO VENDEN ENTRENADORES Y JUGADORES A TODO EL MUNDO. ESPAÑA SUFRE UNA PERMANENTE INVASION, QUE NO DA BENEFICIOS. ¿QUIEN LOS INVENTA?



A Vujadín Boskov nunca le ha faltado trabajo en España.

Miljanic: bien con el Madrid y fatal con el Valencia.

Hay una pregunta que, como aficionado al fútbol, me persigue desde hace años: ¿cuál es el secreto que se encierra en la masiva exportación de futbolistas, y sobre todo, entrenadores yugoslavos a todo el mundo?

Y me lo he preguntado muchas veces por una razón sencillísima; la carencia de argumentos positivos que se encierran detrás de ese escaparate. No he conocido jamás a ningún GRAN EQUIPO yugoslavo en la historia. Nunca hubo un Real Madrid del 50, un Inter del 60, un Santos del 55/60, un Peñarol del 67, un Vasco da Gama del 45, un River Plate del 40/50, un Bayern Munich de los últimos años, o un Ajax, Boca Júniors, Liverpool, Manchester United, Milán, Estudiantes de la Plata, Botafogo, Flamengo, Independiente, Feyenoord, todos ellos en sus mejores épocas.

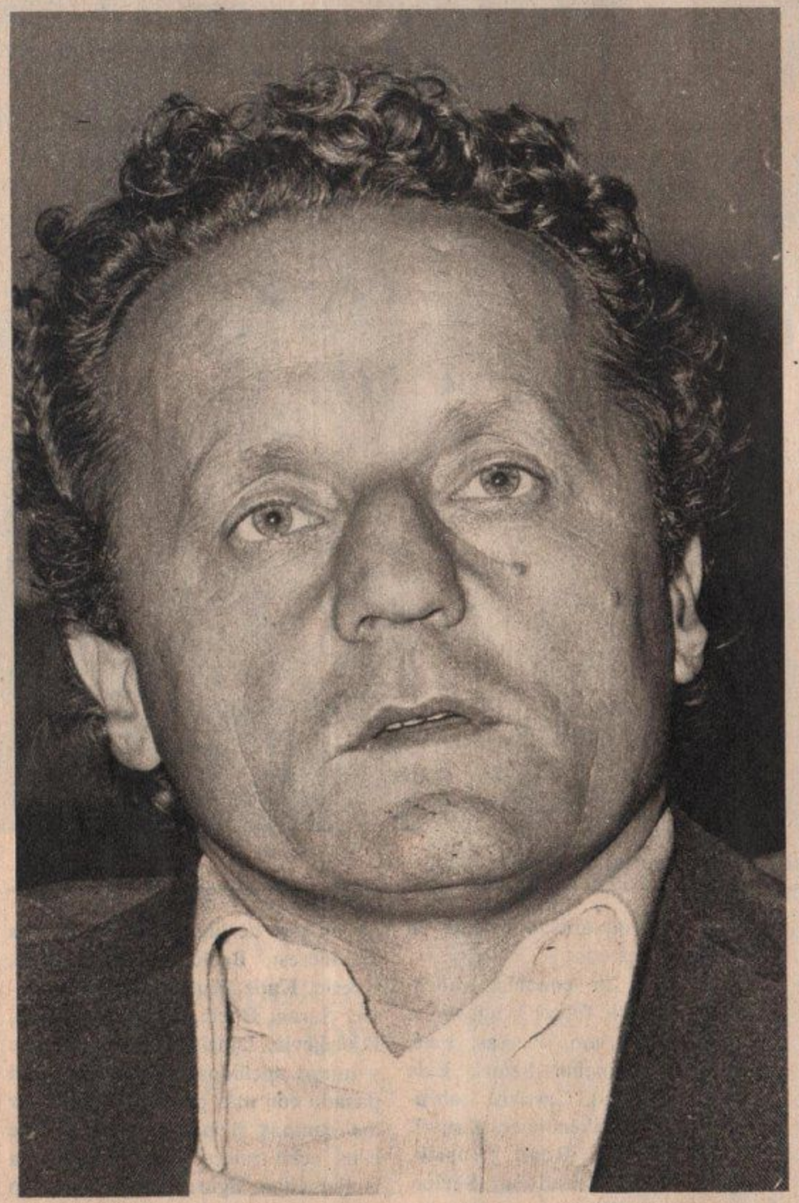
Tampoco le he conocido monstruo alguno al fútbol yugoslavo. Ningún Di Stéfano, Puskas, Pelé, Charlton, Garrincha, Sívori, Luis Suárez, Schiaffino, Carrizo, Labruna, Martino, Beckenbauer, Cruyff, Muller, Zizinho, Rossi, Boszik, Wright, Krol, Maradona, Seeler, Banks, Zico, Falcao... Apenas un Dzajic, quizás...

He analizado minuciosamente el fenómeno de los yugoslavos y no puedo menos que reiterarme una y otra vez el interrogante: ¿si nunca tuvieron fenómenos ni grandes equipos, ni un fútbol más o menos importante, cómo hacen para «venderse» tan bien?

Todos los años aterriza en España un lote de jugadores yugoslavos mediocres: Bebich, Vecik, Milo, Kresic, Katic, Kustudic, Savic, Alovic, Saran, Racic, Vojinovic, Simic, Djordjevic, Djoric, Durovic, Kostic y tantos apellidos similares que han pasado con más pena que gloria por los campos hispanos. Ninguno de ellos echa raíces. Ninguno llega a cuajar como figura aunque fuere en un modesto equipo. Todos llegan, juegan uno o dos años y desaparecen con la misma sencillez con que arribaron, aunque a los clubes se les evaporan cuantiosas divisas.

Y después vienen los entrenadores. Es un fenómeno alucinante. Todo aquél que viaje a Francia, Alemania, Arabia Saudita, Suiza, Colombia, Ecuador, Perú, Jamaica, Hong Kong, Argelia o donde fuere,

¿QUIEN PROMOCIONA A LOS YUGOSLAVOS?

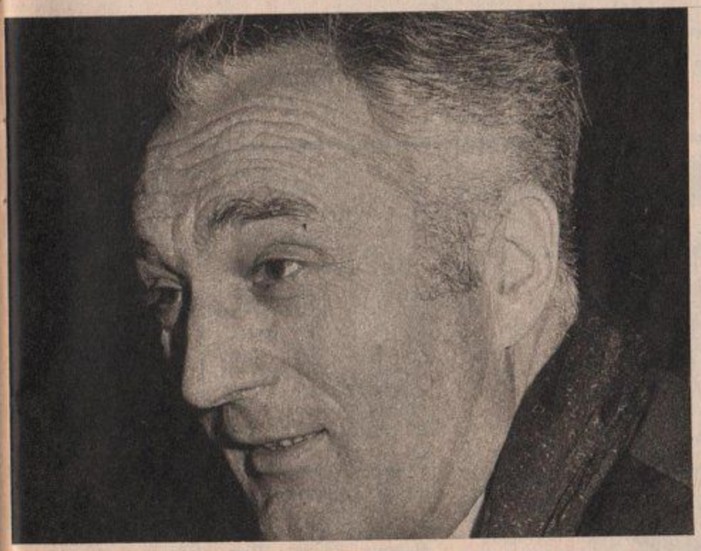


Un entrenador ascensor: Milosevic: Hoy arriba, mañana, abajo.

encontrará entrenadores yugoslavos de fútbol. ¿Quién los coloca? ¿Quién los vende? Porque a Boskov lo llevaron a Holanda, de ahí al Zaragoza, al Real Madrid y al Sporting. Sus equipos juegan un fútbol feo, rústico, sin ideas... Ya vimos el turno de Miljanic en el Real Madrid. Todo el secreto consistía en tirar centros para las cabezas de Santillana y Roberto Martínez. Siete años de égida yugoslava en el Real Madrid (!!!). Los tuvo que echar la afición, de pura aburrida. Pero Miljanic volvió, ahora como salvador del Valencia... Y si no lo echan, a estas alturas el equipo del Turia estaría en Segunda División.

Esta temporada, en el Córdoba, Rajkov, otro que vino a dictar cátedra. Y el veteranísimo Milorad Pavic que mandó al Celta a Segunda y como premio lo contrata el Español... ¡Ver para creer...! O Milosevic, que con una formidable plantilla ha hecho sufrir a la gente del Cádiz hasta la última jornada, cuando tenía equipo para salirse... ¿Quién los trae? ¿Quién los ofrece? ¿De dónde los sacan? Como a ese Iván Brzic que ya anuncian en el Osasuna, como reemplazante de Pepe Alzate. ¿Quién lo inventó? ¿Trabajan gratis quizás...? Y ya conocemos el libreto: detrás suyo vendrán un par de jugadores recomendados por el «míster» y al poco tiempo, con las vacaciones pagadas, sol y buen vino español, se irán todos con el consabido puñado de divisas... Y un sonado fracaso detrás suyo, claro.

Yo recuerdo el Mundial de México. El entrenador de Marruecos allí era Vidinic, un ex arquero yugoslavo a quien conocí jugando en el FC Sion de Suiza. Cuatro años más tarde lo encuentro en el Mundial de Alemania dirigiendo al Zaire...!!! En el 76 viajo a Colombia y había conseguido nada menos que un contrato de cinco años con la Federación Colombiana. Aún hoy los dirigentes colombianos recuerdan risueñamente los informes y los «trabajos» de Vidinic... Pero ahí no terminó su carrera. Desde 1976 es agente de *Adidas* y viaja a todas partes como empleado de esta empresa... Curioso caso el de los yugoslavos. Habría que averiguar quién es el «Cyterszpiler» que los saca a pasear por todas las latitudes y los vende a todos como campeones del Mundo. Realmente habría que felicitarlos a todos por el invento. El día que saquen jugadores de gran nivel y equipos que jueguen como los brasileños u holandeses de los buenos tiempos, Yugoslavia se quedará vacía... Ahí terminarán de inundar el balompié mundial.



Pavic: del Athlétic a Español han pasado ya diez años.

EN ESPAÑA

Tempor.	Jugador	Entrenador	Club
1972-73		Pavic	Athletic. Posteriormente Celta y Español
1973-74	Djoric		Oviedo
1974-75	Dujkovic		Cádiz
	Racic		Castellón
	Djordjevic		Sabadell
		Miljanic	Real Madrid. Posteriormente, Valencia
		Milosevic	Valencia. Posteriormente, Cádiz
		Ciric	Valencia. Posteriormente, Cádiz
1975-76	Kresic		Burgos
	Adzic		Burgos
		Obradovic	Castellón
1976-77	Katic		Burgos
1977-78			
1978-79	Kustudic		Hércules. Posteriormente, Mallorca
	Antic		Zaragoza
		Boskov	Zaragoza. Posteriormente, R. Madrid y Gijón
	Bebich		Valladolid. Posteriormente, Levante
1979-80	Culafic		Celta. Posteriormente, Huelva
	Simic		Burgos
	Vekic		Valladolid
	Djdjeric		Cádiz
1980-81	Djurovic		Valladolid
	Draganic		Castellón
	Perovic		Elche
	Kostic		Elche
	Bonacic		Málaga
	Milo		Linares
1981-82	Nicetic		Linares
	Lalovic		Córdoba. Posteriormente, Cádiz
1982-83	Savic		Gijón
	Voginovic		Cádiz
		Rajkov	Córdoba

EN EUROPA

Nada menos que 60 (SESENTA) futbolistas yugoslavos actuaron la pasada temporada en distintos países de Europa. Esta es la relación:

ALEMANIA: Djordjevic (HSV), Sljivo (Köln) y Zavisic (Braunschwig).

AUSTRIA: Mostaganic (FK Austria), Brucic y Perovic (Rapid), Ekmecic y Turcic (Graz), Djulic (Innsbruck), Bakota, Breberic y Vuksanovic (Sturm), Djuric (Wiener SK), Stincic y Kovacic (Salzburg), Senzen (Klagenfurt), Kikic y Lukic (Neusiedl), Vugren, Tuta y Krenjak (Wels).

BELGICA: Peruzovic (Anderlecht) y Svilar (Antwerp).

FRANCIA: Borovnica (Bastia), Radovic y Vabec (Brest), Muslin (Lille), Topalovic y Nikolic (Lyon), Takat y Kurbos (Metz), Halilhodzic (Nantes), Susic (París SG) y Luketin (Sochaux).

GRECIA: Kovasevic (Ethnikos), Bronic (Panahiki), Dimitric (Iraklis), Voutsekovic (Doxa) y Kotocovic (Yannina).

HOLANDA: Mitrovic (Sittard).

INGLATERRA: Petrovic (Arsenal), Antic (Luton), Muzinic (Norwich), Avramovic (Notts Co.), Golac y Katalinic (Southampton), Rajkovic (Swansea) y Borota (Chelsea).

ITALIA: Surjak (Udinese).

LUXEMBURGO: Jovanovic (Jeunesse) y Kolakovic (Red Boys).

PORTUGAL: Bukovac (Sporting), Filipovic (Benfica, Barota (Portimao) y Zoran (Espinho).

SUIZA: Baceka (Büle), Jakovilev (St. Gallen), Radakovic (Wettingen) y Jerkovic (Zürich).

¡500.000.000!

● El primero de julio las deudas de los clubs para con sus jugadores superarán esa cantidad.

El Alavés, repescado otra vez.

El día 30 de junio vence el plazo para que los equipos que mantienen deudas con sus jugadores, procedan a su pago. En caso contrario los jugadores denunciarían sus contratos a la Federación Española previo trámite en la AFE llegándose al punto del descenso de categoría a clubs afectados, como sucediera el año pasado con los Burgos, Getafe, Levante y Zamora. En la actualidad hay varios equipos amenazados que se debaten para pagar a los jugadores, con el trance de desaparición, caso del Burgos, ya consumado, y otros que no le andan a la zaga.

Todo lo que se pueda comentar antes del 30 de junio son meras especulaciones, o simples indicios que deben derivar, jurídicamente hablando, a la denuncia formal. En este aspecto fuentes autorizadas de la AFE han indicado que el montante de los contratos que se denunciarán a partir del 1.º de julio será del orden de los 500.000.000 ptas. ¡Escalofriante!

UNOS QUE DESAPARECEN

Si en la temporada 1981-82 fue el Almería quien cerró las puertas y desapareció, en la 1982-83 ha sido el Burgos el que ha corrido la misma suerte, lo que no se puede achacar a la afición, al escaso número de socios o a las bajas recaudaciones. Deben ser los directivos responsables de la campaña económica quienes deben ser puestos en la picota. El caso del Burgos es sangrante, como todos nuestros lectores ya conocen, desde la época de Martínez Laredo y su Rolls Royce, donde los Juanito, Manzanedo, García Navajas, Palmes, Cabral... proporcionaron espectaculares ingresos con sus traspasos y el club burgalés se ha ido al garete con deudas multimillonarias. No es hora de hablar del pasado sino del presente. Y como el caso del Burgos pueden darse otros, lamentables, pero con todos los visos de realidad.

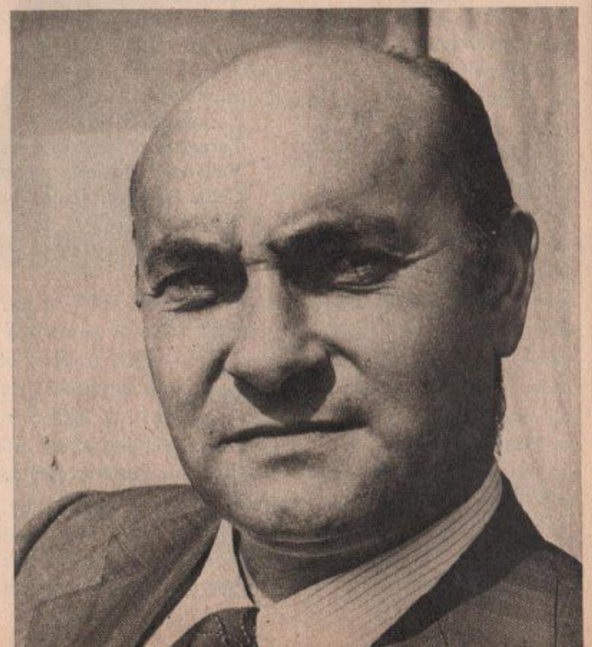
El Palencia se halla ante un grave problema. A dos jornadas del final de Liga se vio privado de los jugadores del primer equipo por no haberles abonado lo que se les debía de la temporada anterior. Las deudas totales del club ascienden a la cifra de 100.000.000 ptas. para una entidad con apenas 2.000 socios y en una ciudad pequeña donde se soñaba con el ascenso a Primera y recibir a los Barcelona, Real Madrid, Athletic, Atlético de Madrid... entre los grandes, junto a los Valladolid y Salamanca, vecinos de la ciudad palentina.

Pero los problemas no acaban ahí. Elche, Hércules, Linares, Rayo Vallecano, Cartagena, Sabadell... por citar algunos casos, se hallan con la espada de Damocles sobre su cabeza. Deben mucho dinero y si en la fecha tope no abonan a los jugadores —hay que contar que muchos clubs, por no decir la mayoría— dividen las fichas de los jugadores en tres plazos, venciendo el 30 de junio el tercero de ellos.

LO QUE SEÑALA EL REGLAMENTO

Está establecido que si un equipo no abona las deudas con sus jugadores pierde una categoría, salvándose un equipo de los descendidos de la categoría en la que pertenecía el equipo moroso. Si a este descenso federativo se une el descenso por clasificación —pérdida de dos categorías— es un equipo del grupo regional de Tercera del afectado quien se beneficia. En el primer caso está el ejemplo del Alavés que, descendido por puntuación, fue repescado por el descenso del Burgos por impagador. En el segundo, la desaparición del Almería benefició al Fuengirola y el doble descenso de Levante y Getafe —clasificación y deudas— beneficiaron a Alcoyano y Talavera, respectivamente.

Martínez Laredo dio la estocada al Burgos.



CLUBS EN DIFICULTADES

2.ª DIVISION «A»	2.ª DIVISION «B»
PALENCIA	ALGECIRAS
ELCHE	LOGROÑES
RAYO VALLECANO	LEONESA
HERCULES	PORTUENSE
HUELVA	BADAJOZ
LINARES	LORCA
CARTAGENA	JAEN
CORDOBA	ALCALA
JEREZ	IBIZA
SABADELL	CALVO SOTELO
	GRANADA

La puntilla vino de Quintano Vadillo.

EL PROBLEMA SUBSISTE

Cada vez está más cerca la fecha del 30 de junio. En las secretarías de los clubs se busca afanosamente la solución a sus cuitas. Se intentan traspasos de forma acelerada, con el riesgo para el comprador de no poder hacer frente a sus compromisos, mientras que otros enajenan sus propiedades, estadios en su mayoría, o recurren a elevados préstamos de entidades bancarias que gravan aún más la economía ya maltrecha de los clubs en crisis.

Mientras, los jugadores siguen sin cobrar y aunque queden en libertad, no perciben lo adeudado. Siempre tienen cantidades pendientes de cobro y se llega a los casos extremos de huelgas de hambre y encierros como el protagonizado recientemente en Madrid. ¿Soluciones? La primera y principal, una metódica economía de los clubs, sin querer llegar más lejos de lo que sus posibilidades permiten. Sensatez y austeridad. Dos palabras que faltan al fútbol español, a los clubs y a sus dirigentes que manejan dineros de los socios y que nunca se responsabilizan de los déficits que originan.

JUAN MANUEL MARTINEZ

2.ª DIVISION «B»

GRUPO I	GRUPO II
1. BILBAO ATH.	1. GRANADA
2. TENERIFE	2. ALGECIRAS
3. Burgos	3. Albacete
4. Sestao	4. Antequerano
5. G. Tarragona	5. Portuense
6. Atl San Sebastián	6. Talavera
7. Logroñés	7. Alcoyano
8. Andorra	8. Badajoz
9. Ferrol	9. Ceuta
10. Lérida	10. Parla
11. Compostela	11. Lorca
12. Huesca	12. Jaén
13. Osasuna Pr.	13. Calvo Sotelo
14. Baracaldo	14. Hospitalet
15. Endesa	15. Poblense
16. Sporting At.	16. Alcalá
17. Binéfar	17. Ibiza
18. Erandio	18. San Fernando
19. Leonesa	19. Fuengirola
20. Reus	20. Torrejón

BILBAO ATH., TENERIFE, GRANADA y ALGECIRAS, ascienden a 2.ª División «A».
ERANDIO, LEONESA, REUS, FUENGIROLA, SAN FERNANDO y TORREJON, descienden POR PUNTOS a 3.ª DIVISION.

CLASIFICACION FINAL

2.ª DIVISION «A»

1. Murcia
2. Cádiz
3. Mallorca
4. Coruña
5. Palencia
6. Castilla
7. Elche
8. Hércules
9. Rayo Vallecano
10. Huelva
11. Barcelona Atl.
12. At. Madrileño
13. Oviedo
14. Linares
15. Castellón
16. Cartagena
17. ALAVES
18. SABADELL
19. JEREZ
20. CORDOBA

ALAVES, SABADELL, JEREZ y CORDOBA, descienden POR PUNTOS a 2.ª División «B»

ASI SE RESUELVEN LOS DESCENSOS FORZOSOS

I – Equipos de 2.ª División «A»

a) La plaza del «descendido» por deudas queda ocupado por el clasificado en 17.º lugar, Alavés; caso de no aceptar el equipo vitoriano, por el 18.º, 19.º o 20.º. Y si ninguno de ellos acepta la repesca, el mejor clasificado entre los 3.ºs de 2.ª División «B». Así en el caso del Palencia, sería el Alavés el beneficiado, o en su defecto Sabadell, Córdoba o Jerez.

b) Si se diera el caso de que Sabadell, Alavés, Córdoba o Jerez, descendidos por puntos, tuvieran descenso por deudas, entonces pasarían a 3.ª División, en su grupo territorial, siendo reemplazados por el campeón o subcampeón de grupo —si éstos no han ascendido en la fase de promoción— o por el equipo mejor clasificado. Así sucedió con Getafe y Levante en 1981-82, que bajaron dos peldaños y les reemplazaron Talavera y Alcoyano.

II - Equipos de 2.ª División «B»

La plaza de descenso por deudas, igual que en el apartado I, con opción para los clasificados en los lugares 18, 19 y 20. Así la baja del Burgos salva al Erandio.

Si además del descenso por puntos, hay descenso por deudas, de 2.ª «B» a Preferente, ascendiendo a 2.ª «B» un equipo de dicha categoría.

RENUNCIAS A ASCENSOS

En el caso de que Granada o Algeciras renunciaran al ascenso por deudas contraídas la plaza sería para Albacete y a continuación Antequerano, independientemente del mecanismo para reemplazar a los ascendidos que sería el I b).

Lozano, Alvarez y Sánchez Torre pueden venir al fútbol español

«operación rescate»

«DON BALON» lleva años insertando en sus páginas amplios reportajes sobre jugadores españoles que triunfan en el extranjero. Nosotros fuimos los primeros en hablar de Juan Lozano. Dimos, también, la primicia del triunfo de Manuel Sánchez Torre en el Twente holandés y tampoco nos olvidamos de Juan y Julio Alvarez, hermanos del internacional del Sevilla, que luchaban por abrirse camino en el fútbol alemán. Hoy «DON BALON» se congratula de que todos ellos estén a un paso de la repatriación.

En efecto, el mercado futbolístico español ha tocado techo y hombres de la talla —casos de Zamora, López Ufarte, Gordillo— de Juan Lozano son intransferibles. El club que tiene la suerte de poseer un futbolista de esa categoría o le declara intransferible o sitúa su traspaso en un precio astronómico que nadie puede pagar. Por ello los clubs españoles miran ahora a Europa y Sudamérica con mayor intensidad, si cabe, que la demostrada en temporadas anteriores. El Real Madrid, sin ir más lejos, está negociando a marchas forzadas con el Anderlecht la incorporación de Lozano. El club belga, que exige dos millones de dólares, sabe que su jugador ahora sí quiere regresar a España. Lozano, que tenía la nacionalidad belga en la mano y la posibilidad de jugar en la selección de aquel país confirmada por su propio seleccionador, se molestó con los jugadores del Standard de Lieja —en especial con Vandermissen— que comentaron irónicamente: *«Nosotros no le cedemos el puesto en la selección a un extranjero».*

El problema viene dado, sin embargo, por esa suma escalofriante que se le exige al Madrid y que, aparentemente, está dispuesta a pagar La Roma que ve en Lozano el sustituto ideal para Falcao, el brasileño que anunció que no seguiría en las filas del campeón italiano. Otra dificultad adicional estribaría en la increíble condición de «oriundo» con la que las normas de la Federación Española califican a Lozano. Además, como ya ocurriera el verano pasado, existe un contratiempo adicional: el servicio militar que Lozano debería cumplir en caso de establecerse definitivamente en España.

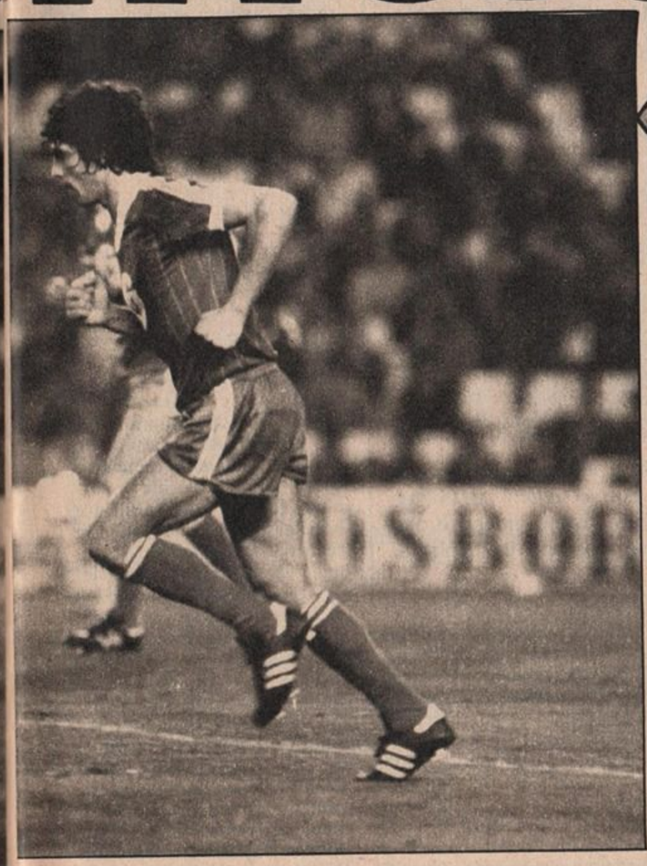
UN EXTREMO-EXTREMO

En cualquier caso, el caso evidente es que Juan Lozano está más cerca que nunca de la repatriación después de su triste experiencia en el Barcelona donde después de haberle prometido firmar le estuvieron toreando de mala manera. El Madrid, por cierto, también sometió a una prueba similar a la soportada por Lozano en el «Camp Nou», a Manuel Sánchez Torre, extremo del Twente holandés que, con seguridad, pasará a integrar la plantilla blanca. Molowny y Alfredo Di Stéfano han dado los mejores informes de este chaval que nacido en Tarrasa se hizo futbolista en el país de los tulipanes. Manuel ha jugado, incluso, con la camiseta del Madrid en un amistoso jugado en Burgos desde donde partió para Holanda a fin de ultimar, con sus directivos, los detalles del traspaso.

Este extremo-extremo parece hacerle mucha falta al Madrid y en Sevilla también buscan un delantero de esas características. Se habla de que Jorge López «Lopesito» se marcha del «Sánchez Pizjuán» y la directiva que preside Eugenio Montes Cabeza piensa en Juan Alvarez, hermano del libero internacional del mismo club Antonio Alvarez, como refuerzo inmediato, amén del argentino Gareca, en sustitución de César. A tal efecto se desplazaron a Toulon Manolo Cardo y Angel Castillo donde Gareca jugaba con la selección argentina.

En cuanto a Juan Alvarez hay que decir que es el pequeño de la dinastía. Tiene veintiún años y juega en el FSV Frankfurt club que ha pedido veinte millones al Sevilla por el traspaso de su joven estrella. Por cierto que en este mismo club juega como centrocampista otro hombre de ascendencia española Toni Orejuela quien el 17 de julio cumplirá los veintiún años.

La «operación rescate» está, pues, en marcha. Pronto podemos ver en nuestro fútbol a Lozano, Alvarez y Sánchez Torre. El primero ya está consagrado internacionalmente. Los otros dos, dada su juventud, tiene toda una vida por delante y quieren continuarla en España que es su patria y de donde salieron, como otros tantos niños, tras sus padres en busca de un trabajo que aquí no encontraban.



Juan LOZANO nació en Coria del Río (Sevilla) el 30 de agosto de 1955. Emigró con sus padres a Bélgica y se estableció en Amberes. A los diecisiete años debutó en Primera División. Ha defendido los colores del Beerschot, Washington Diplomats y Anderlecht. El cuadro belga lo tiene tasado en dos millones de dólares y está considerado como uno de los mejores centrocampistas de Europa.

Juan ALVAREZ nació en Marchena (Sevilla) el 25 de febrero de 1962 y ha desarrollado toda su actividad en el fútbol alemán. En la actualidad pertenece al FSV de Frankfurt. Es delantero rápido e incisivo. Está considerado una de las piezas básicas del equipo de ahí que su club exija más de veinte millones por su traspaso, cifra más que respetable si tenemos en cuenta que el FSV es club de Segunda División. Su destino aparente es el Sevilla, donde se reuniría con su hermano Antonio.

Manuel SANCHEZ TORRE nació en Tarrasa el 1.º de enero de 1960. Marchó, muy joven, a vivir a Holanda. Se inició como futbolista en el P.H. de Almelo hasta que fue contratado por el F.C. Twente Enschede. Es uno de los mejores extremos del fútbol holandés y en varias ocasiones se le ha ofrecido la posibilidad de abrazar esa nacionalidad, cosa que no ha hecho esperando ofertas del fútbol español que le permitieran regresar a casa.

El «boom» Udinese:

EMPIEZA UN NUEVO ZICLO

Remitimos al lector a nuestro DON BALON número 387, páginas 48 y 49: «Real Madrid: la clave es Z». En aquellas fechas —mediados de marzo— nuestro colaborador en Roma, Roberto Simón, lanzaba la noticia de las intenciones del club *Udinese*, fichar a *Zico* para luego ofrecérselo al Real Madrid. La operación estaría financiada por el presidente de la empresa industrial *Zanussi*, dueña del citado equipo de la Primera División italiana. Ahora, Zico es nuevo jugador del Udinese pero parece que no habrá ofrecimiento a la entidad blanca. El crack brasileño se quedará en Udine... siempre y cuando lo autorice la *Federcalcio*.

• Hecho: 560 millones por el crack brasileño.

• Sin embargo, la Federación Italiana pone trabas al fichaje.

Udine, enero de 1980. Allí y entonces tuvo Zico su primer contacto serio con el *calcio* al tomar parte en un partido benéfico. Aquel día posó así entre Neumann y Brady, ambos con la camiseta del Udinese.

La historia se remonta al mes de enero de 1980, cuando Zico, junto con otras figuras internacionales, acudió a Udine para actuar en un partido benéfico algunas semanas después del catastrófico terremoto que asoló la zona del Friule, al nordeste de Italia. Allí entabló conocimiento con dos personajes: **Lamberto Mazza,** jefazo del grupo **Zanussi,** y Franco dal Cin, presidente del Udinese y devoto subordinado de las directrices económicas impartidas por Mazza, un ambicioso empresario que quiere colocar al Udinese al mismo nivel competitivo de las grandes escuadras del país. A tal fin, Mazza ha ido poniendo mucho dinero para fichajes sonados como los de **Franco Causio, Paolino Pulici** y los extranjeros **Edinho** y **Surjak.** Mazza, además pensaba ya en rocambolescas operaciones ligadas a la financiación publicitaria del club. Por ejemplo, adquirir a la estrella brasileña para luego negociar con el Real Madrid —que percibe 90 millones de pesetas por lucir *Zanussi* en sus camisetas de fútbol y 60 por hacerlo en las de baloncesto—, y conseguir los derechos sobre el excelente goleador de la Lazio, **Bruno Giordano,** amparándose en el hecho de que el club romano está patrocinado por una firma, **Seleco,** perteneciente a Zanussi.

Acaba de consumarse la primera parte de la operación. Aprovechando su desplazamiento a Munich para asistir al homenaje a Paul Breitner, Zico viajó hasta Udine y se entrevistó con Mazza y Dal Cin. Con anterioridad habia conseguido el visto bueno del presidente del **Flamengo, Dunshee de Abranches,** quien en unas declaraciones a la prensa de Río de Janeiro explicaría así su decisión: **«Zico me ha pedido el traspaso y no hemos podido negárselo. Este hombre ha dado toda su vida por el Flamengo y tiene derecho a satisfacer su deseo de proseguir su carrera en Europa. El, además, se ha hecho responsable de la posible reacción de nuestros partidarios. El mismo se lo comunicará a los socios».** Lo que no habían logrado antes clubs poderosos como el Milán lo consigue ahora el modesto Udinese. ¿Por qué? Tal vez influya en gran medida la propia voluntad de Zico. Si hace dos o tres temporadas aún soñaba con ganar nuevos títulos para el Flamengo, tales como la Copa Libertadores, una vez conquistada ésta, en 1982, actualmente carece de alicientes de este género para continuar anclado en Sudamérica. Su vida está resuelta con los negocios montados en Río de Janeiro y hace algunos meses ansiaba ya una nueva experiencia, la del fútbol europeo. En Italia, él lo sabe, pagan bien, muy bien, a los cracks, y el campeonato —30 jornadas— es corto. Jugaría muchos menos partidos que en Brasil. Eso, a sus 30 años, es un factor importante. No en vano la condición física nunca ha sido su fuerte. Gran tirador, excelso driblador y hábil para encontrar espacios libres, Zico únicamente teme la dureza en los marcajes de la escuela defensiva del calcio. Teme a Gentile y otros gentiles que pueda haber. Pero... ¿quién dijo miedo?

El entrenador del Udinese, que se llama **Enzo Ferrari** como el mítico patrón de la F-1, ha empezado a hacer sus planes de cara a la Liga 83/84. Un Udinese con Zico tendría que aspirar a algo más que una plaza para la UEFA: **«En efecto. Con Zico podemos pensar en el scudetto. Esta temporada hemos terminado en sexto lugar, por delante de escuadras como Nápoli, Torino y Genoa. Teniendo al batallador brasileño seguro que mejoraremos esta posición».** La financiación de los 560 millones que cuesta el fichaje no es tema que preocupe demasiado a la directiva blanquinegra. Mazza y Dal Cin lo tienen todo atado, según ellos: **«Pasaremos de la media de 30.000 espectadores a una de 40.000, por lo menos. En nuestro estadio caben 52.000; ya no somos excesivamente optimistas. Por otro lado, las ventas de los productos Zanussi aumentarán. En eso tenemos la fortuna de que Zico también se escribe con Z...».**

Pero **Federico Sordillo,** presidente de la Federcalcio, se reserva la última carta, un comodín, en esta singular partida de póker. Sordillo se aferra a un estatuto reglamentado en 1980 según el cual se prohíbe a los clubs realizar adquisiciones con dinero que no sea propio. Es decir, no valdría la aportación de fondos por publicidad o por empresas privadas que no estén reconocidas oficialmente como ligadas de alguna manera a una sociedad futbolística. Sin embargo, ya se sabe: hecha la ley, hecha la trampa. Mazza está dispuesto a demostrar, si el curso de los acontecimientos así lo exigiera, que el Udinese es una cosa y el grupo **Zanussi,** otra. En otras palabras, Mazza respondería al requisito de Sordillo probando que el dinero para comprar a Zico lo ha puesto él, de su pecunio particular, al servicio del Udinese. Y eso nadie se lo puede prohibir. Con respecto a estos matices, la prensa italiana apoyará a Mazza. Algunos críticos han lanzado ya sus justificados dardos a Sordillo en el sentido de que interponerse así, con tanta mala uva, en la operación Zico, supondría una cacicada y un golpe bajo a las posibilidades de progreso de los clubs pequeños.

Los técnicos de varios clubs de Primera, entre ellos **De Sisti** (Fiorentina), **Liedholm** (Roma) y **Simoni** (Genoa), ven con buenos ojos que un club como el Udinese pueda aportar a Zico al campeonato de Liga. Opinan, y no les falta razón, que de esta manera la Liga ganaría en competitividad y que se acortarían las tradicionales distancias entre entidades poderosas como Juventus e Inter y las demás, menos capaces en el aspecto económico y, por tanto, en el deportivo: **«Todos los clubs deben gozar del derecho a tener en sus filas a jugadores tan buenos como los que pueda exhibir la Juventus, por ejemplo. La Federación debería apoyarles en vez de ponerles trabas».** Eso sí, luego vendría el tío Paco con la rebaja. Si el Udinese, en este caso, se va a la bancarrota por gastar más de lo que sería capaz de ingresar, que reciba el correspondiente castigo de la Federación. Que haya un control de cuentas, riguroso como en Alemania. Mientras no se demuestre lo contrario, el Udinese puede fichar a Zico, a Maradona, a Rummenigge... a quien quiera. Si sus socios lo aprueban, ellos sabrán. Y los socios del Udinese, realistas o fantasiosos, sensatos o locos, ya vibran ilusionados esperando que Zico se vista la maglia blanca y negra.

La operación, no obstante, aún tendrá que aguantar muchas cargas de dinamita hasta que llegue a su completa consumación. No sólo Sordillo y la Federación ponen trabas. El **Partido Comunista** de Italia ha acusado a Mazza de planear el despido de 4.500 trabajadores de las empresas **Zanussi** para subvencionar más fácilmente la contratación de Zico. Un Zico que hace las maletas en Río y que habla a menudo con su compatriota **Edinho,** futuro compañero suyo en el Udinese. Edinho, que ha hecho una gran campaña en el puesto de líbero, ha tenido buena parte de influencia en la decisión de Zico de aceptar la oferta. Le dijo que el Udinese es un club serio, solvente y que hay un gran entusiasmo en llevar a la práctica el ambicioso proyecto de transformarse en un equipo competitivo, al nivel de los grandes de Italia.

O. Paradela

Zico está dando sus últimos saltos en el Flamengo. Foto: PLACAR.

LAS FRASES DE LA SEMANA

● **MARCOS:** «Marqué el gol más importante de mi vida, pero hasta que no ganemos la Liga seguiremos estando en deuda con la afición».

● **JORDI PUJOL:** «El barcelona necesita a Maradona».

● **DI STEFANO:** «¿Qué quieren, que hable bien del Barcelona necesita a Madrid?».

● **GALLEGO:** «No hay que rasgarse las vestiduras».

● **LUIS DE CARLOS:** «Habrá refuerzos, no tenemos los ojos vendados».

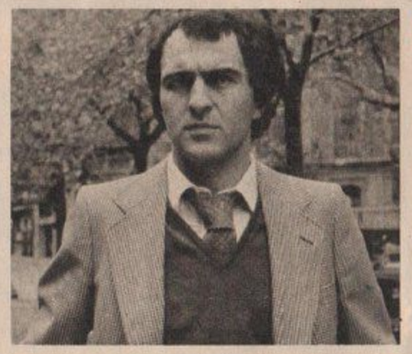
● **MAGUREGUI:** «Ha sido terriblemente injusta la eliminación del Español».

● **MURUA:** «Si el Español no me renueva dos años me voy a Santander con Maguregui».

● **MANZANEDO:** «El Valencia me haría un favor dándome la baja...».

● **SOLSONA:** «Si llega una buena oferta de Segunda..., jugaré en Segunda».

● **DIAZ-MIGUEL:** «Es triste pero parece que ahora la medalla de plata sabe a poco».



Carlos MORETE

ha declarado recientemente a la revista argentina «El Gráfico» que el mejor entrenador de los muchos que ha tenido en su larga carrera profesional fue el español Miguel Muñoz: «Tanto en la U.D. Las Palmas como después en el Sevilla». En segundo lugar aparece Labruna, con quien coincidió en River. Hoy Morete es el goleador de Independiente.

HERNANDEZ «TOTO»

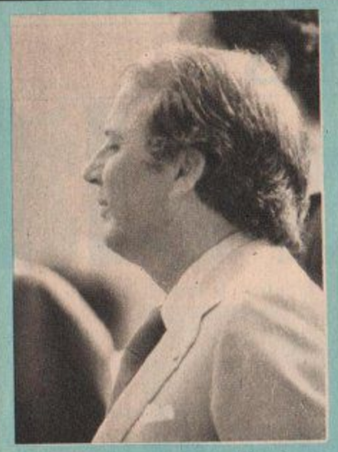
Jugador del Real Zaragoza, abandonó rápidamente la ciudad aragonesa con destino Melilla, donde su mujer había dado a luz a un hijo. El desplazamiento lo efectuó en vísperas de la final de Copa Barça-Madrid y con las prisas se puso tan nervioso que se llevó consigo las diez entradas de encargo que sus amigos de la Ciudad Condal le habían solicitado. Al regreso hubo bronca y, naturalmente, enhorabuena.

URIZAR AZPITARTE,

colegiado que dirigió el Español-Real Sociedad de la Copa de la Liga, es amigo personal de José María Maguregui, pero vio sorprendido cómo la esposa del todavía técnico blanquiazul le recriminaba su actuación en el encuentro que supuso la clasificación de la Real Sociedad. Al final todo quedó en nada y el matrimonio Maguregui se marchó a cenar con Urizar. Luego pronto a casa porque el jueves pasado Maguregui, en Zaragoza, firmaba por el Racing.

Andrés RAMIREZ,

que era pretendido por el Murcia, no ha querido firmar por el club «pimentonero» pese a que éste y el Zaragoza estaban en total acuerdo para el traspaso. El jugador, además, se permitió el lujo de marcar dos goles al Santander en la Copa de la Liga y según sus íntimos, Ramírez no piensa moverse de La Romareda a menos que se le proponga firmar por el Betis. Allí está su casa y sí se marcharía.



José Luis NUÑEZ,

presidente del F.C. Barcelona, se anotó un gran tanto al conseguir muchísimas más entradas que el Real Madrid para la final de Copa del Rey. Ahora DON BALON ha podido saber uno de los sistemas utilizados por el dirigente para conseguir localidades. En efecto, Núñez se puso en contacto con diversos presidentes de Primera para que, en su condición, pidieran entradas a la Federación y luego se las pasaran a él.

Lucien MULLER,

el hombre que ha logrado ascender al Real Mallorca, acaba de suscribir contrato con el Mónaco francés. El sorprendente compromiso ligará a club y técnico por tres temporadas. Müller dice que aceptó la oferta porque: **«Era una oportunidad única y voy a entrenar a uno de los mejores equipos de Francia».** Müller se lleva a la familia y sus hijas seguirán el bachillerato francés.

Paulo Roberto FALCAO,

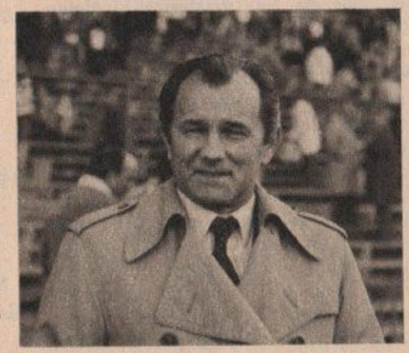
que aparentemente había llegado a un acuerdo con la Roma para renovar su contrato, anunció a través de su apoderado Cristófolo Colombo que no aceptaba las condiciones ofrecidas por el campeón italiano. El presidente Viola se tomó el tema con filosofía: **«Le propusimos un cuarenta y cinco por ciento de aumento. Este es un club serio y no podemos ir más allá. Veremos quién mejora la oferta».** Inter y «Juve» están al acecho.

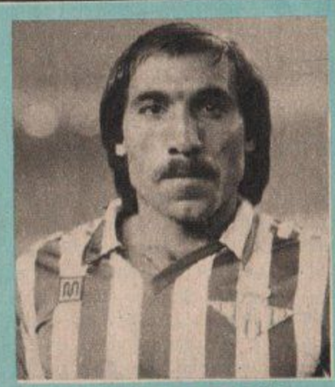
Marco A. BORONAT

segundo de Ormaetxea en la Real Sociedad, estuvo recientemente en Canadá para asistir, en calidad de oyente, a un curso de medicina deportiva. Al mismo tiempo el presidente Orbegozo y señora, en compañía de otro matrimonio, realizó un viaje de placer a China. A su regreso se encontró con el equipo eliminado de la Copa del Rey y con muchos jugadores pendiente de renovación pero eso lo dejará para que lo solucione su próximo sucesor: Iñaki Alkiza.

Vujadín BOSKOV,

que ha renovado por el Sporting de Gijón, ya tiene planeada la pretemporada. El equipo se presentará el 26 de julio y, al parecer, con importantes novedades. Habrá nuevo extranjero ya que a Susic lo han vendido por 55 millones —veinte más de lo que costó—. La «bomba» puede ser el aragonés Güerri porque, según Boskov: **«Yo le descubrí y le quiero en mi equipo».**





Antolín ORTEGA

y José Cano «Canito», jugadores del Real Betis Balompié, tuvieron serios problemas en un entrenamiento que no llegaron a mayores merced a la rápida intervención de sus compañeros, quienes evitaron que las bofetadas acabaran en puñetazos. Marcel Domingo le quitó importancia al hecho y todo quedó en nada. Por cierto que Canito está en la lista de «futuribles» del Real Zaragoza.

VALENCIA / BETIS

se jugaron el futuro

• Vicente Tormo: ¡Todos transferibles!»

Vicente Tormo ya está al frente del Valencia. Pero ¿y Koldo...?

Valencia y Betis se jugaron su futuro en unas elecciones que han tenido, cómo no, mucho de polémicas, ya que mientras el club levantino recibía sólo los votos directos, no pudiendo participar los socios que no acudieran personalmente a las urnas, a orillas del Guadalquivir, de unos 12.000 socios que posee la entidad verdiblanca, sólo 1.754 tenían derecho a voto; de ellos, acudieron 1.183. Y el resto...

La cuestión es que Valencia y Betis tienen nuevo presidente y, cabe suponer, renovadas perspectivas, aunque supeditadas inevitablemente a la situación económica, muy delicada en ambas entidades, aunque con distintas miras en el objetivo de cada uno de los nuevos mandamases, pues mientras el doctor Tormo anunciaba sin tapujos que toda la plantilla del Valencia es transferible, el señor Retamero ponía el «stop» a la posible marcha de Gordillo o Rincón.

VALENCIA: EL CONTINUISMO

El doctor Vicente Tormo ya estuvo un tiempo al frente del Valencia. ¡Pero qué días! Desde la caída de Ramos Costa hasta el gol de Tendillo, en el último partido de Liga que supuso una permanencia por la que apenas nadie daba un duro. El doctor Tormo, en ese periodo de interinidad, dio muestras de una corrección y una caballerosidad dignas de aplauso, dadas las circunstancias vivía el club, proclives, por un estado de ánimo comprensible, a la tensión y los nervios. Supo estar en su sitio el doctor, capear el temporal y con el Valencia salvado, pensar en un futuro inmediato con su persona al frente.

La presencia de Tormo supone para muchos el continuismo, pues no en vano el doctor lleva diecisiete años en la directiva del club valenciano y ha sido en la etapa de Ramos Costa uno de los hombres fuertes de ese grupo que condujo al club a la bancarrota económica a la vez que a la formación de un equipo inconsciente, que ha bordeado el descenso por mor de sus escasos recursos. Pero Vicente Tormo jugó su baza y se llevó 3.561 votos contra los 1.451 que apoyaron a Vicente Mira, economista, que pretendía alcanzar la presidencia con ideas, obviamente renovadoras y decepcionado al comprobar la reacción de los socios. **«Se han asustado por mi propuesta de recabar dinero a fondo perdido.»**

Vicente Mira no cree en la duración de la candidatura ganadora: **«No llegará a cumplir los cuatro años de mandato, porque con los planteamientos que lleva no resolverá los problemas económicos...».**

Pero la declaración más «epatante» postelecciones ha estado en boca del candidato ganador: **«Toda la plantilla del Valencia es transferible, incluido Roberto...».** La culpa de esta declaración la tiene, sin duda, esa escalofriante deuda de casi 1.400 millones de pesetas que atenaza al Valencia por sus cuatro costados. El problema es tan acuciante, que el pago de sus haberes a los jugadores debe saldarse en breve para evitar el riesgo que ya han experimentado clubs como Almería, Burgos o Palencia y que es, ni más ni menos, el mismo que la nueva junta valencianista tiene ante sí: o paga a los jugadores, o reglamento en mano el club puede perder esa categoría que salvó por los pelos.

En base a ello, hablar de remodelación de plantilla, de fichajes, de nuevo técnico, queda en segundo plano. Vicente Tormo, que quiso llevarse a Di Stéfano al Luis Casanova, parece contar con el carismático nombre de Paquito, un hombre muy apreciado por la afición valenciana, mientras Koldo Aguirre sigue a la expectativa. Si Vicente Mira hubiera ganado las elecciones, Aguirre seguiría en el banquillo blanco. Una paradoja de lo que pudo ser continuismo... en la ruptura.

BETIS: GANO «EL DISIDENTE»

Fue pobrísima la participación de socios en las elecciones béticas. De 12.000 socios, sólo 1.754 tenían derecho a voto (desconocemos sus estamentos, pero son dignos de estudio) y de ellos, sólo 1.184 se acercaron a las urnas. Ganó Gerardo Martínez Retamero, secretario de la junta de Juan Manuel Maudit hasta 1981, cuando en abierto desacuerdo con la gestión del presidente dijo adiós y dimitió del cargo. El mérito de Martínez Retamero ha estado en desbancar precisamente al candidato oficialista, don Miguel Espina Martín, que acumuló 462 votos (por 574 el ganador).

Por Heliópolis soplan nuevos aires. Martínez Retamero, al poder.

El señor Martínez Retamero hace frente a una situación nada cómoda, como es deber 740 millones de pesetas y, de ellos, tener que satisfacer en breve 240. Pero el nuevo presidente ha planteado la cosa por las claras, porque con un traspaso seguro que salda el déficit, pero... **«Yo no concibo el fútbol como una sociedad especulativa, de compra y venta. La afición quiere a sus jugadores y lo que vamos a hacer es intentar saldar la deuda sin quitarle al club su patrimonio...»**

¿Quién forma el patrimonio bético? Rafael Gordillo e Hipólito Rincón tienen en estos momento un precio alto, pero el presidente electo no quiere quitarle a la hinchada de Heliópolis el placer de ver cada domingo al defensa internacional y al goleador de nuevo cuño. Consecuentemente, en Sevilla no habrá traspasos.

Es Martínez Retamero un hombre que juega con valentía al plantear esta situación con claridad. Tiene 42 años, por lo que se convierte en uno de los presidentes más jóvenes de la Primera División. Abogado y compañero de promoción de Felipe González, con quien le une una buena amistad. En cierta ocasión, ambos cruzaron una apuesta: a ver quién llegaba antes, a la presidencia del Gobierno y a la del Betis. Ahí están...

M. C. C.

• Martínez Retamero: «Gordillo y Rincón, intocables»

LA APUESTA CON FELIPE GONZALEZ

«Vamos a ver quién llega antes a la presidencia. Tú a la del Gobierno o yo a la del Betis...»

Gerardo Martínez Retamero, abogado y compañero de promoción de Felipe González, ha sido elegido presidente del Betis al conseguir 574 votos frente a los 462 obtenidos por Miguel Espina, candidato oficialista, y los 139 de Juan Márquez Medrano.

El nuevo presidente del Real Betis nació en Sevilla el 19 de septiembre del 42, por lo que tiene 42 años, siendo uno de los presidentes más jóvenes de Primera División. Casado y con cuatro hijos simultanea el ejercicio libre de la profesión de abogado con la presidencia de varios consejos de administración.

Se cuenta que el ahora presidente del Betis le dijo una vez a Felipe González: *«A ver quién llega antes a una presidencia: tú a la del Gobierno o yo a la del Betis»*. Felipe llegó antes, pero los dos llegaron.

En el Betis entró como vicepresidente en el último año de la junta de José Núñez Naranjo en el que ascendió al equipo a Primera División. Posteriormente fue secretario en la junta de Juan Manuel Mauduit, donde ejerció el cargo durante dos años dimitiendo en agosto del 81. Desde entonces anunció su propósito de presentarse a la presidencia del club en el momento que terminara el mandato de la directiva de Mauduit, como así fue.

El hoy presidente del Betis, impugnó la asamblea celebrada un día antes de las elecciones, por no haberse convocado con los 15 días de antelación y considerar que esto beneficiaba al candidato oficialista.

El nombre del nuevo presidente del Betis no se supo hasta las dos de la madrugada del miércoles, ya que la única urna electoral no se cerró hasta las 12 y tres minutos, aunque debería haberse cerrado a las diez. El presidente de la junta electoral, José María de la Concha, se negó a que hubiera más de una urna, para asegurar la limpieza de las elecciones. Por este motivo los 1.183 socios que votaron de los 1.700 que tenían derecho tuvieron que guardar largas colas. Curiosamente en el Betis sólo tenían derecho a votar 1.700 de los 16.000 socios que tiene el club, mientras que ese mismo día para la presidencia del Valencia votaban 17.000 socios. El motivo es el estatuto del Betis que sólo da derecho a los socios numerarios que además lleven un año de antigüedad como tales. El nuevo presidente, aseguró que en su mandato intentará solucionar los estatutos para que en las próximas elecciones voten el mayor número de socios.

Sobre la deuda del club, 740 millones (240 a corto plazo y 450 a largo plazo), el nuevo presidente manifestó que era consciente de esta deuda y que habría que pagarla.

En el programa que tendrá que cumplir, Martínez Retamero habla de reestructuración de toda la organización administrativa del club, aplicando las últimas técnicas de gestión empresarial. Devolver al socio la credibilidad en sus dirigentes, antes deteriorada. Y la obtención de un puesto en la Federación Española de Fútbol, desde donde defender los legítimos intereses del Real Betis.

A.D.

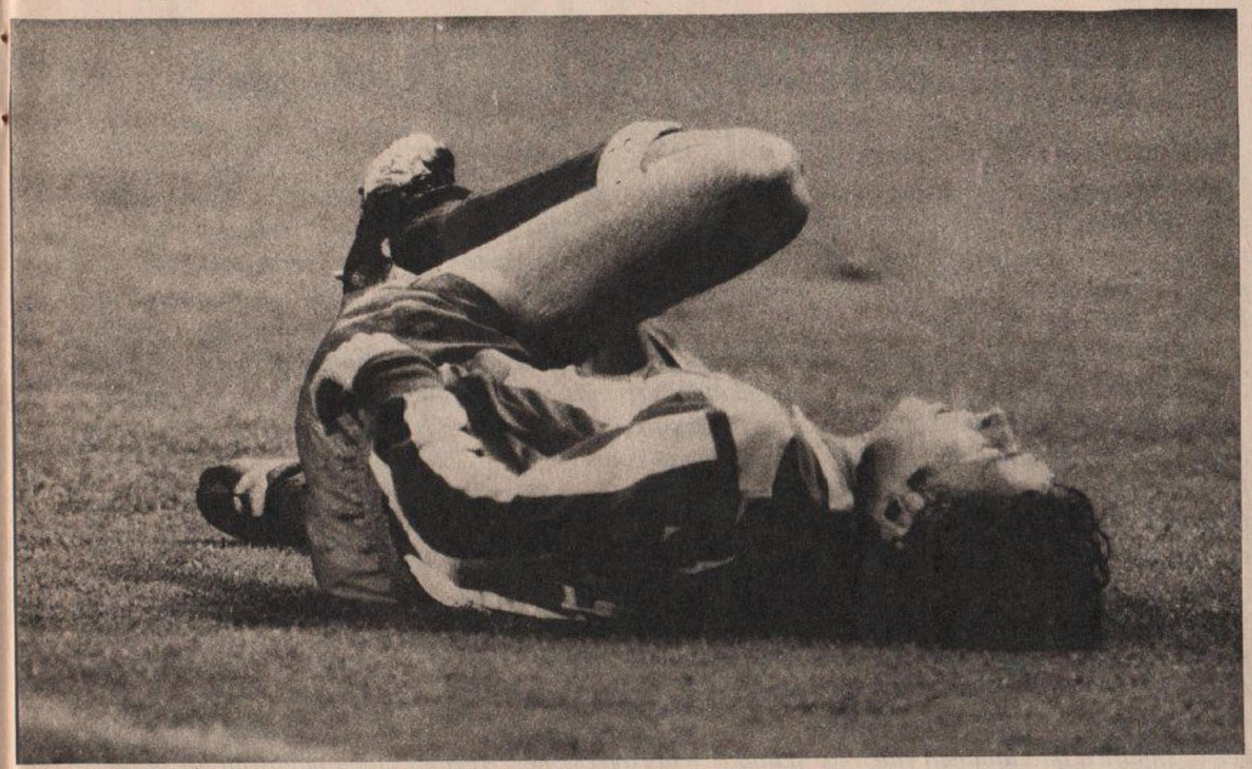
"VETE QUE TE VAMOS A MATAR"

• Frases como ésta se escucharon en el Athletic-At. de Madrid

No habian acabado, todavia, los festejos en Barcelona por la flamante Copa del Rey conquistada ante el Real Madrid cuando tomaba tierra en el aeropuerto de «El Prat» un puente aéreo con el defensa madridista Bonet entre los pasajeros. De allí, en taxi, se fue á la consulta del Dr. Villarrubias. En la capital de España le habían diagnosticado rotura de ligamento lateral y menisco. Queria confirmarlo.

En su mente la entrada de Migueli, en Zaragoza, que le dejó clavado sin que García Carrión, desastroso toda la tarde, se inmutara. Maradona ha estado toda la semana con el cuerpo machacado. Angel, Camacho y el propio Bonet le habian dejado sus tacos marcados en el cuerpo como dramático recuerdo de la final de Copa. Juanito, por su parte, se restablecía en Madrid de la durísima réplica con la que Urruti cortó una de sus mortales incursiones. La Prensa, además, seguía insistiendo en el nefasto arbitraje de García Carrión y en la lamentable actitud de sus jueces de linea pues tanto Jiménez Madrid como Merino González se abstuvieron en las jugadas conflictivas. Tres o cuatro jugadores debieron acabar en la calle, no fue así y donde acabaron fue en un sanatorio.

Tres dias después se repetía la historia con singular dramatismo y un denominador común: Jiménez Madrid.



• La violencia se apodera, de nuevo, de nuestro fútbol

En efecto, el hombre que había sido juez de línea decorativo en la final de Copa era juez principal del Athletic-Atlético de Madrid de la Copa de la Liga. En el encuentro de ida saltaron chispas sin que, tampoco, Ramos Marcos se decidiera a cortar por lo sano. Sólo al final mostró tarjeta roja a Liceranzu por una acción contundente ante Pedraza. Se sabía que en «San Mamés» el Athlétic, con tres goles en contra, intentaría tomarse revancha en todos los sentidos pues sus jugadores fueron lamentablemente abroncados en el «Vicente Calderón» al grito de «asesinos, asesinos...».

Pedraza, en ese encuentro, había tenido un comportamiento poco decoroso. Le pegó sin balón a Patxi Salinas y provocó a los contrarios. Es un gran futbolista pero, muchas veces, tiene mal estilo. Luis estuvo a punto de no alinearlo en «San Mamés» para evitar males mayores. Al final se decidió por incluirlo en la formación inicial y a los diez minutos ya iba camino de los vestuarios. Patxi Salinas, que reconocía al final del partido que no se le había olvidado la patada sin balón que en Madrid le dio Pedraza, entró de mala manera al extremo colchonero. Pedraza quedó en el suelo con los tacos clavados en la rodilla. Al mismo tiempo escuchaba cómo le decían: «Vete que te vamos a matar». La sustitución se hizo necesaria y tanto él como su entrenador Luis Aragonés indicaban al final del encuentro que la patada de Salinas había sido totalmente intencionada. Jiménez Madrid, que además actuaba lesionado, seguía el juego de lejos y no mostró, siquiera, la cartulina amarilla al jugador local. A partir de este instante los jugadores prefirieron buscarse los tobillos que el balón y sólo muy avanzado el segundo tiempo se tomaron medidas drásticas cuando, la verdad, ya no había nada que hacer. Quique fue expulsado por darle sin balón a Salinas y luego Gallego vio la «roja» por entrarle fuerte a un delantero madrileño.

Al final, con 2-0 para el Athletic que resultaba insuficiente todos coincidieron en algo: el gran culpable de tan bochornoso espectáculo había sido el árbitro murciano Jiménez Madrid. Es decir, idéntica conclusión a la obtenida en Zaragoza: culpable García Carrión y es que el fútbol de hoy en día viene cargado de interés, de millones y de malos propósitos y sólo árbitros serios, con personalidad y sin colores pueden evitar que el espectáculo deportivo se convierta en una asquerosa caricatura del fútbol donde el balón es sólo una excusa para hincharle la pierna a patadas a un compañero de profesión. Si los futbolistas no son capaces de contener sus impulsos deben ser los árbitros quienes les frenen pues esa es una de sus sagradas obligaciones.

aquí estamos

¿VIOLENCIA? NO, GRACIAS

Si hay un tema odioso para DON BALON y para todos los deportistas que viven y actúan como tales es el de la violencia. Lamentablemente en estas páginas hemos tenido que referirnos muchas veces a los actos vandálicos protagonizados por espectadores que agreden a colegiados, por directivos del tres al cuarto que predisponen a las masas y hasta por jugadores que confunden la velocidad con el tocino.

También en uno de nuestros editoriales dejamos bien claro que comprendíamos lo difícil que era arbitrar el fútbol de hoy en día donde hay más patadas que espectáculo y más picardía que talento. Por ello nos hicimos el firme propósito de no extendernos en comentarios sobre los colegiados y sus actuaciones. Lo seguimos haciendo como seguimos insistiendo que la culpa no es de los soldados, sino del capitán que los manda y ese es José Plaza el insumergible Presidente del Colegio Nacional de Arbitros que hace y deshace a su antojo perjudicando no sólo a sus subordinados, sino a todos aquellos que, de alguna manera, estamos vinculados al mundo del fútbol.

La violencia, pues, se ha vuelto a adueñar del fútbol español sin que, aparentemente, a José Plaza le importe un carajo, con perdón. Le da lo mismo «so» que «arre», él va a la suya colocando a sus árbitros favoritos en los partidos claves con independencia de que tengan aptitudes y actitudes suficientes para dirigirlos. En la final de Copa y en la Copa de la Liga estamos teniendo ejemplos a mansalva. Se permite el juego duro, los malos modales y las protestas airadas. Vale todo y eso, claro, significa que también valen las patadas y las agresiones. Al final quien paga son los futbolistas que se llevan los golpes, las lesiones y hasta esas tarjetitas rojas que, muy de tarde en tarde, se enseñan en esos campos de Dios. El fútbol es el siguiente perjudicado. Antes era el espectáculo ahora casi es un circo.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinés
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco

Colaboraci
Dor
Ant
A
José A

CORRESPONSALE

EX
Inglaterra: «Shoot», B
Italia: «Gue
Franc
URS

en Hisp
Han
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»

Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

Consejo de Ciento, 425
BARCELONA (9)
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

¡Campeones! Marcos acaba de marcar un golazo espectacular. El Barça, que se jugaba la Copa, la ganaba. Diego se jugaba el prestigió y también goleó. La alegría era incontenible. Claudia, en la grada con el «10» a la espalda, también vivía el gran sueño azulgrana. Fotos: Miguel MORENO.

¡GOOO

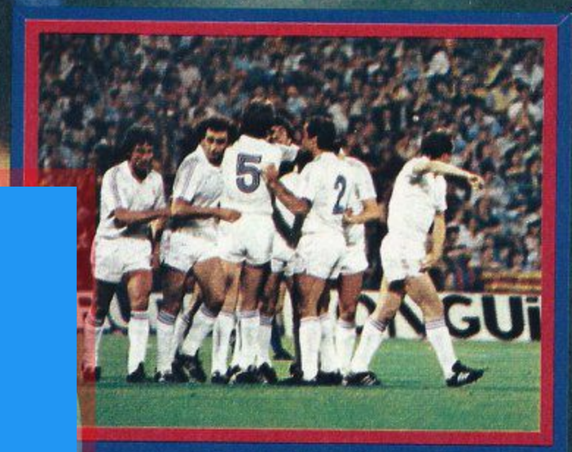
A Maradona se le había ido un gol por milímetros y arrodillado se preguntaba cómo había sido posible. Poco después Schuster le vio con Camacho y le mandó un pase largo. Diego hizo la filigrana y sirvió, en bandeja de oro, para Víctor. Cañonazo y uno a cero para el Barcelona. Eufo en «La Romareda».

¡GOOOOL!

Minuto noventa. Jugada de Julio Alberto por la izquierda, pase al segundo palo y prodigioso vuelo de Marcos que, colocando la pelota sobre la desesperada salida de Miguel Angel, hace estallar a la hinchada azulgrana. Era el golazo que sentenciaba la final en favor del Barcelona. Schuster, tras dos cortes de mangas a los jugadores del Madrid, rendía tributo a los seguidores...

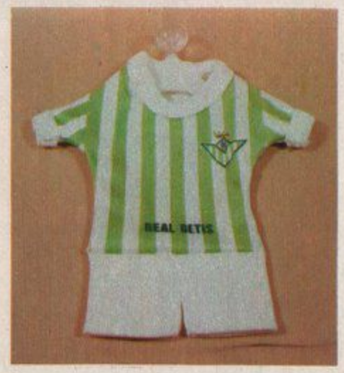
¡GOOOOL!

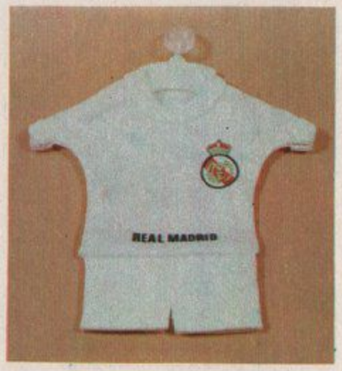
Ya acabó todo. El fallo de Gerardo y el oportunísimo gol de Santillana sólo son anécdota. Lo importante, lo trascendente es que el F.C. Barcelona es el nuevo campeón de la Copa del Rey. El trofeo presidió, desde ese instante, los festejos y el recibimiento al equipo fue antológico. Las calles de la Ciudad Condal se quedaron pequeñas. No cabía, en ellas, el inmenso corazón azulgrana.



LLEVE EN SU COCHE LOS COLORES DE SU EQUIPO

Siéntase orgulloso de su club





¡Regálese o regale un "Forofitó"!

Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.

Forofito es un obsequio original, simpático y económico.

Confeccionados en Tejido Poliéster y Algodón, para mayor similitud con los auténticos. Medidas 20×18 cm.

BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.

RELACION EQUIPOS:

ALMERIA C.F.
F.C. BARCELONA
BETIS BALOMPIE
ATHLETIC DE BILBAO
BURGOS C.F.
CELTA DE VIGO
DEPORTIVO DE LA CORUÑA
ELCHE C.F.
R.C.D. ESPAÑOL
SPORTING GIJON
HERCULES DE ALICANTE
U.D. LAS PALMAS
ATLETICO DE MADRID
REAL MADRID
C.D. MALAGA
OSASUNA C.F.
PALENCIA C.F.
A.D. RAYO VALLECANO
U.D. SALAMANCA
RACING DE SANTANDER
SEVILLA C.F.
REAL SOCIEDAD
VALENCIA C.F.
REAL VALLADOLID
REAL ZARAGOZA
SELECCION ESPAÑOLA
MURCIA
MALLORCA

Peñas y Sociedades Deportivas interesadas podemos realizarles «Forofitos» con sus colores y escudo desde 250 unidades. Solicítenos información.

450.- Ptas.

Cupón de pedido para remitir a: **balonpost**

Apart. 12024 BARCELONA

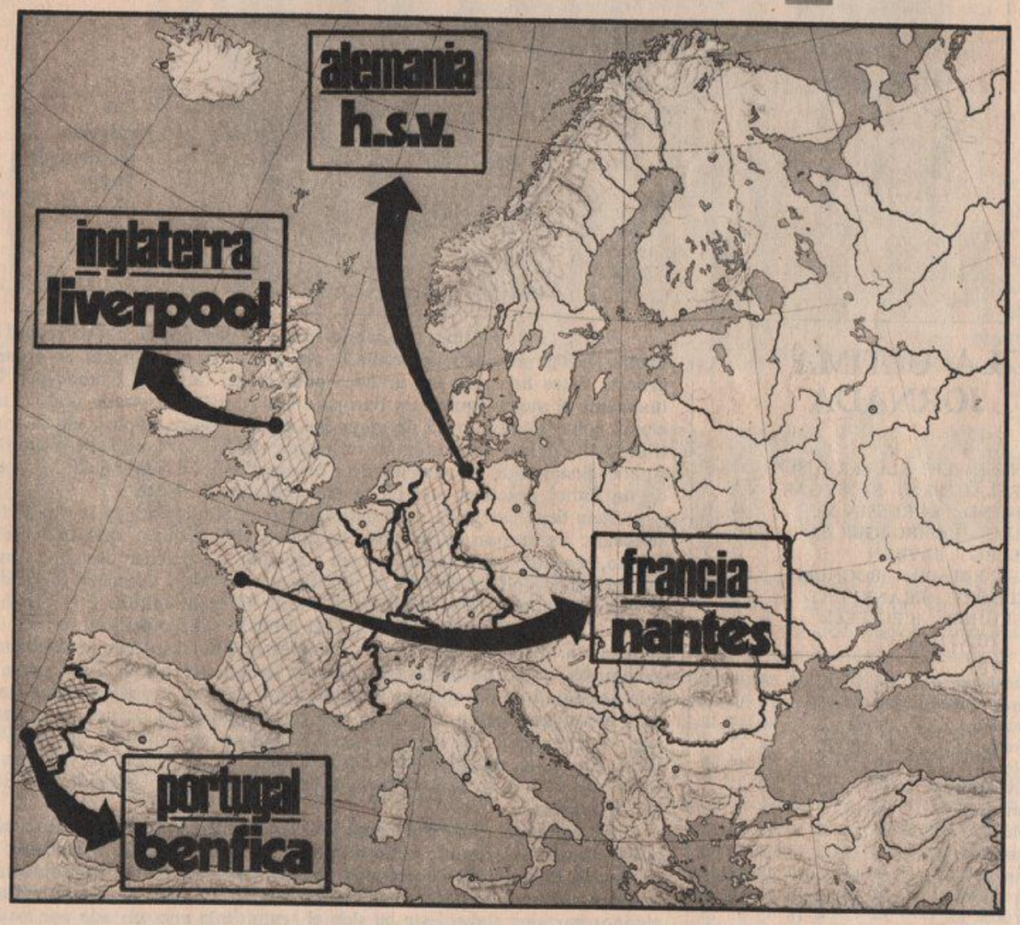
Deseo recibir CONTRA REEMBOLSO, los «Forofitos» que les indico:

Cantidad	«Forofitos»	Precio UNITARIO
	Forofitos «.....»	450— Ptas.
	Forofitos «.....»	
	Forofitos «.....»	
	+Gastos de Envío	150.— ptas.

Nombre.....
Domicilio.....
Población.....D.P.....
Provincia.....

Posibles rivales del Ath. Bilbao

campeones de europa (2)



Hamburger SV, FC Nantes, Liverpool FC y SL Benfica han ganado la Liga de Alemania, Francia, Inglaterra y Portugal respectivamente. Son otros cuatro adversarios a tener en cuenta por el Athletic para la próxima Copa de Europa. En este segundo capítulo analizamos la campaña de estos cuatro campeonísimos, todos con solera y tradición en la alta competición.

Textos: Gil Carrasco

hamburguesa doble

Un saludo victorioso: 1983 ha sido el gran año del H.S.V.

LA ULTIMA JORNADA

BRAUNSCHWEIG - LEVERKUSEN	1–3
KAISERSLAUTERN - STUTTGART	2–3
DORTMUND - BORUSSIA M.	4–6
SCHALKE - HAMBURGER SV	1–2
NÜRNBERG - BAYERN	2–3
WERDER BREMEN - BOCHUM	3–2
DÜSSELDORF - FRANKFURT	5–1
KARLSRUHER - BIELEFELD	1–1
KOLN - HERTHA	3–2

1. Hamburger SV	34	20	12	2	79	33	52
2. Werder Bremen	34	23	6	5	76	38	52
3. Stuttgart	34	20	8	6	80	47	48
4. Bayern	34	17	10	7	74	32	44
5. Köln	34	17	9	8	70	43	43
6. Kaiserslautern	34	14	13	7	58	42	41
7. Dortmund	34	16	7	11	78	61	39
8. Bielefeld	34	12	7	15	45	70	31
9. Düsseldorf	34	11	8	15	65	78	30
10. Frankfurt	34	12	5	17	48	57	29
11. Leverkusen	34	10	9	15	43	66	29
12. Borussia M.	34	12	4	18	63	65	28
13. Bochum	34	8	12	14	43	49	28
14. Nürnberg	34	11	6	17	44	70	28
15. Braunschweig	34	8	11	15	41	64	27
16. Schalke	34	8	6	20	47	69	22
17. Karlsruher	34	7	7	20	39	86	21
18. Hertha	34	5	10	19	42	66	20

● Campeón: HAMBURGER SV.
● Descienden a Segunda: Karlsruher y Hertha.

Ganar la Bundesliga perdiendo sólo dos partidos es nuevo récord en Alemania. Tener un saldo favorable de 46 goles (79 a favor, 33 en contra), una proeza. Estos han sido los grandes poderes del fabuloso Hamburger S.V., actualmente el mejor equipo de Europa como lo ha demostrado tanto a nivel nacional como el pasado 25 de mayo en Atenas. Ernst Happel, un austriaco que triunfa allá donde va, configuró un bloque del que uno no sabe si admirar más su coordinación de movimientos, su resistencia física o la sencillez e inteligencia de un fútbol práctico, efectivo y en ocasiones brillante.

Stein tiene categoría para darle guerra a Schumacher en la titularidad de la selección. Es un portero bastante completo, sobrio, poco amante de volar pero seguro, sensato y generalmente bien colocado. La defensa destruye con la misma facilidad. Kaltz, mediante su prodigiosa zancada y excelente toque de balón, es una locomotora imparable por la banda derecha; Jakobs y Hyeronimus forman un tándem fortísimo en el eje. El primero sube mucho al remate mientras el segundo, discreto, tapa los huecos. En el lado izquierdo está el incansable Wehmeyer, cuyas portentosas facultades le permiten correr y descorrer su zona a la velocidad de un cometa. Magath, puro talento, ordena y dirige las maniobras ofensivas; cuenta a su lado con tres cualificados peones: el mulato Hartwig, el trabajador Gröh y ese gran futbolista en potencia que es Wolfgang Rolff. En punta, dos gladiadores a prueba de fieras, Hrubesch y Bastrup. Entre todos dan vida a un H.S.V. homogéneo, compacto, disciplinado. Un EQUIPO, con mayúsculas.

Sin embargo, el sorprendente Werder Bremen acabó a su misma altura, 52 puntos, en un interesante codo a codo en las últimas cuatro jornadas, una vez producido el hundimiento del otro outsider, Bayern. Hubo un momento en que también el Stuttgart parecía capaz de dar batalla pero le faltó consistencia en algunos partidos clave. Este ha sido el sexto título conquistado por los hamburgueses, que vuelven hacer vibrar a su hinchada como en los tiempos de los legendarios Willi Schultz y Uwe Seeler.

Por lo demás, consignar las mediocres campañas de Eintracht Frankfurt y Borussia Mönchengladbach y la salvación, in extremis, del histórico Schalke. Salvación momentánea puesto que ahora deberá confirmarla en una promoción contra el tercer clasificado de Segunda, a decidir entre Bayern Uerdingen y Hessen Kassel. Para sustituir a Karlsruher y Hertha —que se ha ido a Segunda con Bonhof incluido—, han ascendido Waldhof Mannheim y Kickers Offenbach.

LA ULTIMA JORNADA

AUXERRE-LYON	3–1
LILLE-METZ	1–1
MONACO-BORDEAUX	3–1
NANCY-LENS	1–2
NANTES-MULHOUSE	2–1
ROUEN-PARIS SG	0–1
ST. ETIENNE-BASTIA	1–1
SOCHAUX-LAVAL	1–1
STRASBOURG-TOULOUSE	3–0
TOURS-BREST	2–0

1. Nantes	38	24	10	4	77	29	58
2. Bordeaux	38	20	8	10	67	48	48
3. Paris SG	38	20	7	11	75	49	47
4. Lens	38	18	8	12	64	55	44
5. Laval	38	15	14	9	42	41	44
6. Mónaco	38	15	13	10	55	35	43
7. Nancy	38	17	7	14	74	61	41
8. Auxerre	38	12	14	12	56	48	38
9. Metz	38	13	11	14	66	67	37
10. Brest	38	11	15	12	53	63	37
11. Toulouse	38	15	6	17	52	66	36
12. Sochaux	38	9	17	12	52	53	35
13. Lille	38	13	8	17	38	45	34
14. St. Etienne	38	11	12	15	41	52	34
15. Strasbourg	38	11	11	16	40	51	33
16. Rouen	38	11	10	17	45	54	32
17. Bastia	38	9	14	15	41	52	32
18. Tours	38	12	7	19	58	68	31
19. Lyon	38	11	6	21	57	77	28
20. Mulhouse	38	10	8	20	46	76	28

● Campeón: NANTES.
● Descienden a Segunda: Lyon y Mulhouse.

Loïc Amisse, **uno de los infalibles en el Nantes. Foto: SAM**

ahora, nantes

Con una holgada ventaja sobre el segundo clasificado, Bordeaux, el FC Nantes ha ganado su sexta Liga francesa. Nada menos que una diferencia de diez puntos separa al campeón de su perseguidor. El primer título, en 1965, tenía a dos grandes protagonistas. Uno de ellos, el centrocampista Henri Michel, será el sucesor de Hidalgo al frente del equipo nacional. El otro, un goleador para la historia, Philippe Gondet. La consecución del título número seis estuvo basada en la inspiración de un extraordinario Máxime Bossis, un teórico lateral izquierdo que se mueve, y muy bien, por todo el campo, y en la fuerza rematadora del yugoslavo Vahid Halilhodzic.

El Nantes es un club de gran tenacidad, con un espíritu de superación que lo lanzó al primer plano en la década de los sesenta. Antes nunca se había significado capaz de permanecer a la altura de los favoritos de la época, esto es Reims, Marseille, St. Etienne, Nice. Pero a partir de los sesenta se tuvo que contar con los bretones de camiseta amarilla y pantalón verde. Un técnico español —bilbaíno para más señas—, José Arribas, inició la siembra y parte de la cosecha allá por el referido 1965 y también en 1966. Luego, Jean Vincent lo mantuvo en la élite en los setenta, ganando el título en 1977 y 1980. Ahora, el entrenador triunfal es Jean Claude Suaudeau. Un hombre que se ha hecho famoso de la noche a la mañana. Su método, «paciencia y sentido común», ha sido perfectamente asimilado por una plantilla en la que destacan, además de Bossis y Halilhodzic, el delantero Loic Amisse, el veterano portero Jean Paul Bertrand-Demanes, el experto stopper Patrice Rio y dos excelentes todoterreno en contención y ofensiva, Thierry Tusseau y Bruno Baronchelli.

En treinta y ocho jornadas, el Nantes únicamente perdió cuatro partidos, marcando 77 goles y encajando 29, guarismos que le convierten en el conjunto más realizador y a la vez el menos batido. Desde el inicio de la Liga se vio que era el mejor. Al principio sólo el Bordeaux parecía plantarle cara. París Saint-Germain fue demasiado irregular, Mónaco no estuvo a la altura de su victoriosa campaña 81/82 y St. Etienne tuvo que debatirse trágicamente por la supervivencia. Descendieron Lyon y Mulhouse, en tanto que Tours tendrá que luchar por permanecer en una confrontación directa con el Nimes. Han subido automáticamente Toulon (no Reims como por error públicamos en la página 43 del pasado D.B.) y Rennes, club que aumentará a tres los representantes de la región de Bretaña en Primera: los otros son Nantes y Best.

liverpool, para variar

Liverpool campeón. La imagen más extendida en el fútbol inglés. En pie, de izquierda a derecha: Lawrenson, Fairclough, Hansen, Whelan, Rush, Grobbelaar y Bob Paisley. Agachados: Johnston, Dalglish, Neal, Souness, Lee y Alan Kennedy. (Foto: Shoot.)

LA ULTIMA JORNADA

ASTON VILLA - ARSENAL	2–1
COVENTRY - WEST HAM	2–4
EVERTON - IPSWICH	1–1
MAN. CITY - LUTON	0–1
NORWICH - BRIGHTON	2–1
NOTTS CO. - MAN. UTD.	3–2
SOUTHAMPTON - BIRMINGHAM	0–1
SUNDERLAND - WEST BROMWICH	1–1
SWANSEA - NOTTINGHAM	0–3
TOTTENHAM - STOKE	4–1
WATFORD - LIVERPOOL	2–1

1. Liverpool	42	24	10	8	87	37	82
2. Watford	42	22	5	15	74	57	71
3. Man. Utd.	42	19	13	10	56	38	70
4. Tottenham	42	20	9	13	65	50	69
5. Nottingham	42	20	9	13	62	50	69
6. Aston Villa	42	21	5	16	62	49	68
7. Everton	42	18	10	14	66	48	64
8. West Ham	42	20	4	18	68	62	64
9. Ipswich	42	15	13	14	64	51	58
10. Arsenal	42	16	10	16	58	56	58
11. West Bromwich	42	15	12	15	51	49	57
12. Southampton	42	15	12	15	54	58	57
13. Stoke	42	16	9	17	53	64	57
14. Norwich	42	14	12	16	52	58	54
15. Notts Co.	42	15	7	20	55	71	52
16. Sunderland	42	12	14	16	48	61	50
17. Birmingham	42	12	14	16	40	55	50
18. Luton	42	12	13	17	65	84	49
19. Coventry	42	13	9	20	48	59	48
20. Man. City	42	13	8	21	47	70	47
21. Swansea	42	10	11	21	51	69	41
22. Brighton	42	9	13	20	38	68	40

● Campeón: LIVERPOOL.
● Descienden a Segunda: Manchester City, Swansea y Brighton.

Salvo esporádicas «intromisiones» de Nottingham (1978) y Aston Villa (1981), el Liverpool ha arrasado en Inglaterra durante las recientes temporadas. Seis títulos de Liga de ocho posibles es el impresionante balance de la gestión de Bob Paisley, el veterano mánager que ahora se retira dejando el equipo en manos de su primer ayudante Joe Fagan, al igual que en 1973 el propio Paisley recogió el testigo que le cediera su maestro Bill Shankly. La campaña de los *reds* ha sido óptima pese a que no ganó partido alguno en las cinco últimas jornadas. Sin duda consecuencia de un excesivo relajamiento al proclamarse matemáticamente campeón un mes y pico antes del final de la Liga.

Al Liverpool nunca le ha afectado la marcha de sus mejores jugadores. En 1977 se quedó sin Keegan, en 1980 sin Emlyn Hughes, en 1981 sin Ray Kennedy y Ray Clemence. Es igual. Siempre surge un nuevo valor que iguala o supera el rendimiento del crack ya consagrado. Tales han sido los casos de Kenny Dalglish, Mark Lawrenson, Ian Rush o Bruce Grobbelaar, el portero sudafricano que sustituyó a Clemence. La clave de este equipo ha radicado siempre en el conjunto más que en determinadas individualidades. Paisley, siguiendo la doctrina de Shankly —casi diríamos que superándola pues logró más títulos—, ha ido impartiendo sus sabios conocimientos a una plantilla de selectos profesionales, a un grupo de hombres con infinita fe en sí mismos y con una insaciable sed de triunfos.

La Liga 82/83 fue un festival rojo desde el principio. El Manchester United, viendo que ya no tenía nada que hacer en el torneo, centró todos sus esfuerzos en las Copas, llegando a la final de la *League Cup* (que precisamente perdería ante el Liverpool) y en la *Football Association Cup*, que ganó. Iba a ser un recién llegado a la Primera División, al Watford, el segundo en discordia y a la postre uno de los pocos privilegiados que derrotaría al campeón. Grobbelaar en la puerta alternó grandes tardes con pifias notables, pero la defensa es de hierro. Graeme Souness llevó la batuta en la zona ancha, apoyado por el incansable trotar del pequeño Lee y el buen fútbol del joven Whelan. En punta, dos artistas: Dalglish, que sería designado *Player of the Year*, y Rush, una máquina de rematarlo todo, hasta lo irrematable.

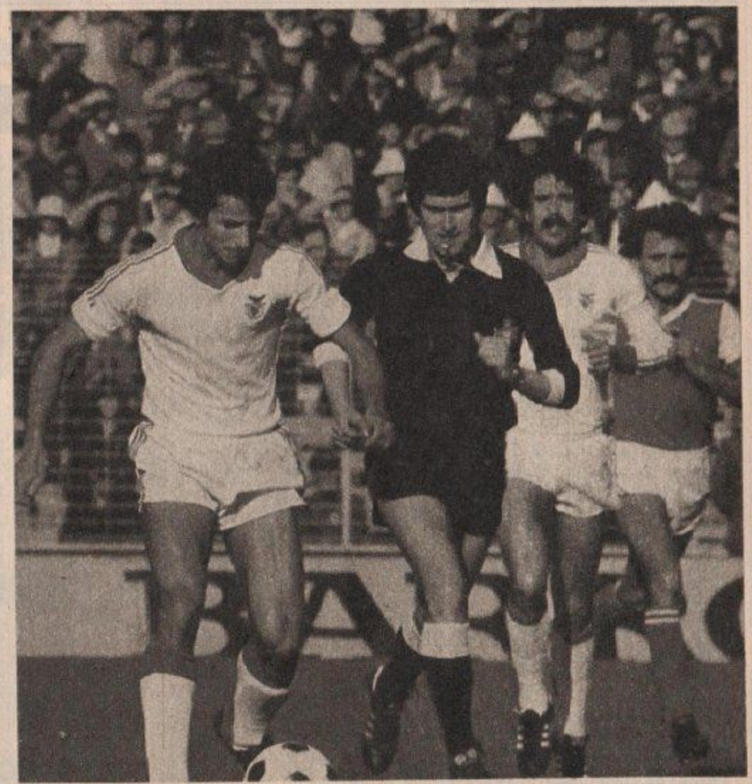
En el apartado de los vencidos, una respetuosa mención al Manchester City, nueva carne de Segunda, así como dejar constancia del declive de Arsenal e Ipswich.

LA ULTIMA JORNADA

ALCOBAÇA - PORTO	1–5
AMORA - RIO AVE	0–0
BOAVISTA - SALGUEIROS	1–0
BRAGA - BENFICA	0–2
ESPINHO - ESTORIL	2–1
PORTIMAO - MARITIMO	3–0
SPORTING - GUIMARAES	0–0
VARZIM - SETUBAL	0–1

1. Benfica	30	22	7	1	67	13	51
2. Porto	30	20	7	3	73	18	47
3. Sporting	30	17	7	6	46	24	41
4. Guimaraes	30	11	11	8	35	23	33
5. Rio Ave	30	13	4	13	41	42	30
6. Boavista	30	12	6	12	29	36	30
7. Portimão	30	11	7	12	34	28	29
8. Braga	30	13	3	14	40	43	29
9. Setúbal	30	12	5	13	29	34	29
10. Salgueiros	30	9	9	12	25	33	27
11. Estoril	30	9	8	13	26	39	26
12. Varzim	30	8	10	12	22	38	26
13. Espinho	30	9	7	14	23	36	25
14. Maritimo	30	8	9	13	25	37	25
15. Amora	30	5	7	18	19	54	17
16. Alcobaça	30	4	7	19	20	56	15

● Campeón: BENFICA.
● Descienden a Segunda: Marítimo, Amora y Alcobaça.



Braga-Benfica, última jornada. Nené y Humberto, de blanco, controlando la situación.

irresistible benfica

Bajo la dirección técnica del sueco Eriksson —el mismo que la temporada pasada hizo campeón de la Copa de la UEFA al Göteborg—, el Sport Lisboa e Benfica acaba de conquistar su vigesimocuarto título de Liga, recuperando así la corona que en 1982 le había arrebatado su eterno rival, el Sporting Clube de Portugal, y volviendo pues a ostentar la primacía que en 1978 perdiera ante la pujanza del FC Porto. El éxito benfiquista en el recién acabado ejercicio viene avalado, además, por su presencia en la final de la UEFA después de una magnífica trayectoria europea que incluye la eliminación de la Roma, presente número uno del *calcio*.

La base benfiquista apenas ha variado con respecto a temporadas precedentes. Humberto es la llave maestra de la línea zaguera, Bento es el mejor portero del país, Alves domina el centrocampismo como el consumado maestro que es y el veterano Nené todavía no ha olvidado cómo marcar goles. Junto a ellos, la fuerza y técnica del prometedor Carlos Manuel, las genialidades de Chalana y la dedicación y capacidad de choque del ariete yugoslavo Filipovic, autor de tantos decisivos. El FC Porto fue el único adversario que no arrojó la toalla hasta la jornada 27, en la que ya no había forma humana de dar alcance al once lisboeta. Sin embargo, el honor de ser el único en vencer al Benfica durante toda la Liga le cupo al Sporting.

Hay que tener en cuenta, sin que ello suponga menoscabo a los méritos benfiquistas, que el nivel de competitividad del fútbol lusitano, exceptuando al propio Benfica y a los citados Porto y Sporting, es muy bajo. Obsérvese que el cuarto clasificado, Guimaraes, quedó a dieciocho puntos del líder y que el séptimo, Portimão, aparece ya con un negativo. A propósito de esta cuestión, la Federación planea la reducción de la categoría a diez equipos para la temporada 1984/85. Sería entonces un torneo a cuatro vueltas y, consecuentemente, de treinta y seis jornadas, al estilo escocés. Se pretende con ello elevar el índice de calidad de la competición y evitar de tal modo la presencia de tanto comparsa.

El Benfica dispone aún de la posibilidad de hacer el doblete si vence al Porto en la finalísima de una Copa polémica. Igualaría entonces la hazaña del Sporting en 1982, que consiguió los dos torneos, el segundo a costa del débil Braga.

BALONAZOS

● **Pal Csernai,** ex entrenador del Bayern, ha firmado por el PAOK Salónica.

● El **FC Magdeburg** se ha proclamado campeón de la Copa de la DDR al derrotar al Karl Marx en la final: 4-0.

● Partido grande en la Copa América de selecciones, Argentina-Brasil. Fecha: 24 de agosto.

● Para celebrar su centenario, el **Bordeaux** ha invitado al FC Barcelona a un torneo los próximos 27 y 28 de agosto. También participarían Nantes y VfB Stuttgart.

● **René Houseman,** que todavía pertenece a **Huracán,** espera próximo destino tras su temporada en el Colo Colo. El club argentino ha pedido 20.000 dólares a un intermediario mexicano.

● **José Manuel Ramos Delgado,** ex jugador de River Plate y de Santos, es el nuevo técnico del Universitario de Lima.

● Movimiento en el **Aston Villa.** Se ha ido Gordon Cowans (Nápoli) y ha llegado Steve McMahon, procedente del Everton.

● El **Cosmos** ha ganado el Trofeo Transatlántico tras una liguilla con Vancouver, Sao Paulo y Fiorentina.

● Jaleo en el Cagliari. **Gigi Riva,** manager general, prescinde del entrenador Giagnoni y de los extranjeros Victorino y Uribe. Secuelas del descenso a Segunda.

● **Rüdiger Abramczik** no seguirá en el Borussia Dortmund la próxima temporada. El ex internacional alemán, de 27 años, está en la lista de transferibles.

● Univ. Católica, Palestino, Cobreloa, Magallanes, Rangers, Colo Colo, O'Higgins y Naval son los ocho equipos clasificados para la fase final del campeonato chileno.

● **Rick Davis,** centrocampista del Cosmos, renuncia a jugar la Liga *yankee* con el *Team America,* la selección nacional. Davis está considerado el mejor futbolista estadounidense.

● Declaración de **Leao,** ahora en el Corinthians: *«Quiero superar el récord de Zoff».* El portero brasileño lleva 91 presencias internacionales.

Jean Marc Ferreri

«F» de FENOMENO

Francia tiene un nuevo Platini en potencia, *Jean Marc Ferreri.* **Esta es al menos la opinión de muchos críticos y la profunda convicción de un técnico, Guy Roux, que lo descubrió en 1976 y que ahora lo tiene a sus órdenes en el** *Auxerre.*

Ferreri, de 20 años, participaba en un torneo de infantiles organizado por la Escuela de Fútbol de Vichy cuando Roux, allí presente, anotó su nombre y poco después se lo llevaba a Auxerre. Debutó en el primer equipo en 1979, con 16 años. Estaba en Segunda y pronto asimiló la dura experiencia de combatir en un nivel no demasiado acorde con su exquisita técnica.

En 1981 el Auxerre subió a Primera y entre los refuerzos que llegaron hubo uno, el ariete internacional polaco *Andrzej Szarmach,* **que iba a influir muy positivamente en el inmediato futuro de Ferreri. El joven centrocampista aprendió a comportarse como un auténtico profesional al lado de Szarmach y ambos combinaron muchos goles para conseguir la consolidación del Auxerre entre los grandes.**

Esta temporada, Ferreri ha marcado 14 goles y ha tenido el reconocimiento de Michel Hidalgo que lo hizo debutar en la selección con ocasión del partido amistoso contra Holanda, en Rotterdam, saldado con triunfo tricolor: 1-2. A partir de ahí, la fama del nuevo fenómeno traspasó las fronteras y algunos patrones de pesca italianos han iniciado su seguimiento.

Ferreri, cuyos padres son oriundos de un pueblo cercano a Torino —igual que los padres de Platini—, vive ahora la ilusionada tensión propia de un posible traspaso de campanillas. Incluso se comenta en Auxerre que el presidente de la Juventus, *Boniperti,* **le ha pedido referencias de él al mismísimo Platini:** *«Michel, ve y traenos a ese Ferreri. Tú, si quieres, puedes quedarte en Francia...».*

Escribe: GIL CARRASCO

ZAGREB: CAL Y ARENA

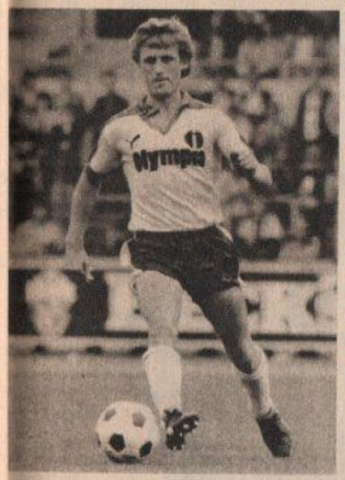
La actualidad del fútbol yugoslavo sigue centrada en el Dinamo de Zagreb, equipo de moda desde que la temporada pasada ganase la Liga.

Los croatas, que este año no podrán revalidar el título dada la imparable marcha del Partizán (¿qué ha sido de ti, triste Estrella Roja...?), acaban de lograr, en cambio, la Copa después de una trepidante final en la que doblegaron, 3-2, al FK Sarajevo.

Hasta ahora, dos de cal. Falta la de arena.

Resulta que durante la pausa invernal, el Dinamo hizo una gira por Centroamérica. Al parecer no viajó con todas las bendiciones legales de la Federación y hace unos días saltó la noticia de que el club podría ser gravemente sancionado. Yugoslavia no mantiene relaciones diplomáticas con tres de los estados visitados por el Dinamo —Honduras, Guatemala y El Salvador— y de ahí que, una vez más, la política entre a saco en el mundo del deporte.

FICHTEL, 38



La extraordinaria campaña del Werder Bremen en la Bundesliga 82/83 (subcampeón, con los mismos puntos que el H.S.V.) tiene, lógicamente, algunas razones de ser.

Por ejemplo, la calidad de su portero, Dieter Burdenski. O el poderío ofensivo de sus tres puntas, Meier, Völler y Reinders.

Y, atención, la seguridad que proporciona a la línea defensiva la presencia de **Klaus Fichtel,** un mozo de 38 años.

Fichtel, que llegó a vestir en 23 ocasiones la camiseta de la selección alemana cuando pertenecía al Schalke, llegó a Bremen en 1980 y allí está viviendo una segunda y brillante juventud futbolística.

LA FOTO

Play-off del Grupo V de la Copa Libertadores 1983, Nacional-Wanderers, ambos uruguayos. Ganó Nacional 2-1. Este fue el primer gol nacionalista, obra de *Luzardo.* Su tiro obligó al árbitro, *Cardellino,* a esta rápida flexión... (Foto: **El Gráfico**).

grandes cracks

RESENBRINK (Holanda)

Robert Resenbrink, *Rob* **para sus amigos, tiene el bonito récord de haber ganado cinco finales de la Copa belga y dos de la Recopa de Europa. Ese es el lado dulce; el amargo lo probó en 1974 y 1978 al salir derrotado de las dos finales mundialistas a las que accedió con la camiseta del equipo nacional holandés. Su primera Copa la conquistó militando en el KV Brugge, en 1970. Después ganaría cuatro más en las filas del Anderlecht los años 1972, 1973, 1975 y 1976.**

Nacido en Amsterdam el 3 de julio de 1947, Rensenbrink, apenas tres meses más joven que Cruyff, desarrolló una carrera paralela a la del gran Johan. Empezando por su notable parecido físico y acabando en que ambos triunfaron clamorosamente en sus respectivos clubs, logrando un buen número de títulos. Cuanto tenía 22 años fue traspasado por el DWS Amsterdam al KV Brugge, para pasar en 1972 al Anderlecht, equipo en el que permanecería siete temporadas. Su confirmación a nivel internacional se produjo en 1976, en Bruselas, cuando marcó dos de los cuatro goles con lo que el Anderlecht derrotó al West Ham para hacerse con su primera Recopa. Dos años después, en París, hizo otro par de goles en la final contra el FK Austria.

En Argentina'78, Holanda careció de suerte en la finalísima. Una suerte que se torció en la bota izquierda de Rensenbrink al discurrir del minuto 90 y con 1-1 en el marcador. Su remate, desde cerca, fue a estrellarse en el poste derecho de la portería de Fillol. Ahí perdió Holanda la ocasión de coronarse campeón. A partir de entonces, la estrella de Rensenbrink se fue apagando hasta su total extinción. El *Von Karajan* del Anderlecht, como le llamaban los belgas, tendría una escaramuza desafortunada en el Toulouse, entonces en la Segunda División francesa, antes de retirarse.

MADE IN JAPAN

Japón es el primer pais del mundo en la producción de camaras fotográficas, microscopios, pianos, motocicletas y barcos.

Japón, además produce la mitad de los aparatos electrónicos de todo el mundo y el 65 de las calculadoras electrónicas.

Japón es el segundo pais en el mundo en la fabricación de automoviles, radios, televisores y relojes.

Hay un barrio en Tokio que se llama "BARRIO DE LA ELECTRONICA" en el que sus tiendas estan abarrotadas de estos articulos, que ahora, en exclusiva

PODEMOS OFRECER EN ESPAÑA

1.999.-

CALCULADORA MUSICAL

Reloj calculadora con despertador alarma musical, cronografo, doble horarios y señal "PIP" que suena cada hora.

La casa KESSEL nos presenta esta estupenda pieza que lo hace todo.

Se adjunta instrucciones en español.

Precio de esta única oferta **3.890.-**

3.890.-

¡ GRAN OFERTA !

Esta calculadora y este boligrafo reloj-calendario, por solo **1999** ptas.

Dos maravillas de la tecnologia japonesa ahora por un precio baratisimo en esta única oferta **1.999.-** ptas.

4.780.-

RELOJ **SEIKO**

Seiko esta presente en esta muestra japonesa con este espectacular reloj alarma Cronograph y analogigico. Doble horario, avisador, calendario, dia de la semana etc. Lo último de Seiko en esta única oferta **4.780.-** ptas.

RADIO PORTABLE

Grandiosa aparato de radio que funciona indistintamente a pilas y corriente. Dispone de AM / FM. El sonido le sorprenderá por su gran calidad compacta y su diseño, como puede ver, muy bonito. Antena Telescopica.

PVP En esta única oferta **2.970** ptas.

2.970.-

RECUERDE QUE PUEDE ENCARGAR SUS PEDIDOS POR TELEFONO, ES MAS RAPIDO QUE UNA CARTA

(93) 245 00 31

BONO DE RESERVA

Deseo que me envien a mi domicilio, el articulo o articulos que detallo a continuación:

BD 399

Articulo	PRECIO
GASTOS DE ENVIO	200
IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREOS

Nombre _____ Edad ____
Domicilio _____
Población _____ D.P. ____
Provincia _____

BP/2 -
Apartado 27.500
Barcelona

El futbolista de moda en Argentina

GARECA

• «At. Madrid, Valencia, Sevilla... Estoy harto de tantos rumores.»

Podría ser nórdico, pero es más porteño que el Obelisco. Podría haber emigrado hace ya dos años, pero prefirió quedarse para probarse a sí mismo en Boca Juniors y en la selección argentina, y está en eso... Claro que a Ricardo Alberto Gareca (rubio, alto, goleador, buen tipo) cada vez se le hace más difícil prescindir del tema Europa pues su nombre va de aquí para allá vuela de España a Italia y regresa envuelto en rumores. Ahora mismo es el Sevilla el club que suena para su compra. Y los rumores alcanzan fundamento cuando hasta viajan a España dos dirigentes de Boca Juniors para apurar una definición. Quieren un millón de dólares y que quede saldada la deuda de 230.000 que arrastran por la operación Morete.

Gareca acaba de jugar para Argentina el torneo «Esperanzas», que la selección al mando de Menotti ya ganara en 1975. Trata de evitar el

• «No le temo al fútbol europeo y me da lo mismo España que Italia.»

tema de su traspaso pero es imposible...

—Es que se ha hablado tanto que prefiero no pensar más en eso y centrar mis esfuerzos en Boca y en la selección. Ya desde principios del 81 que se habla de mi pase. Era el Atlético de Madrid y todos los días venían a avisarme que me llegaban los billetes para poder viajar. Y al final no aparecieron. Después fue el América de México. Yo había regresado a Boca luego de estar a préstamo en Sarmiento de Junin. Me daban doscientos mil dólares por año, y no me quise ir. Mi intención era ser ídolo en mi país, tener un nombre y después sí, pensar en emigrar, si no se daban las condiciones.

—¿Y piensas que éste es el momento?

—Ahora sí estoy dispuesto a hacer mi experiencia europea, pero no a cualquier precio. Quisiera venir a un club de prestigio, yo no le tengo miedo al fútbol europeo. Me estoy dando cuenta que puedo. Hace poco hablábamos con Bilardo y él me decía que quería traerme a este torneo para que fuera adquiriendo experiencia, para que me fuese metiendo en la dinámica, para que me adaptase a los marcajes. Eso me serviría siempre, si me quedaba para poder estar preparado en el momento de tener que enfrentarme a este fútbol con la selección, y si no para conocerlo mejor y llegar acá preparado.

—Hay dirigentes de Boca, Carlos Heller y Juan Franchi, que se han movido para colocarte en España...

—Y yo creo que eso es un error por su parte. No pueden andar ofreciéndome por todos lados porque si hasta hace un mes pedían un millón y medio de dólares, voy a terminar costando trescientos mil... En vez de dejar que vengan al pie, hacen todo lo contrario. Yo comprendo que la situación de Boca es muy difícil, la crisis es grande, pero me parece que así se equivocan. Y sinceramente yo ya estoy harto de todo esto. Esta semana me vinieron a decir que me quería el Valencia y que se podía hacer un canje para que Kempes fuera a Boca. Pero me suena a rumor sin sentido. Ahora se habla del Sevilla, pero yo no puedo hacer caso a nada hasta que no vengan los dirigentes del club que me quiera y hablen conmigo o con Guillermo Coppola mi representante para preguntar si me gustaría ir allí y en qué condiciones.

—¿Y en qué crees que terminará todo esto?

—Yo estoy tranquilo en la medida que me siento seguro de mis posibilidades. Cuando a la gente de Boca le entró la desesperación por venderme les dije que tuvieran calma, que todavía el tiempo corre a mi favor, que puedo demostrar lo que valgo en la selección.

—Hace poco se hablaba de tu venta al Torino...

—Pero se «pinchó» todo. Fue a verme un representante del club, Pezzoti, incluso cenó conmigo y hasta me habló de cómo funcionaría el equipo conmigo, me daba a entender que ya era jugador del Torino, Boca había pedido de un millón y medio de dólares. Pero se fue y nunca más supe algo de él.

—¿Qué sabes del Sevilla?

—Allí jugaron y bien varios argentinos, entre ellos el «Puma» Morete, Bertoni, Scotta, tiene prestigio futbolístico, sería un desafío y yo estoy acostumbrado. No te olvides que cuando Maradona llegó a Boca yo fui cedido a préstamo a Sarmiento de Junin, volví a mi club de siempre y para ser titular haciendo pareja con Diego. A propósito, hace poco, en viaje desde Madrid hacia Niza, hicimos escala en Barcelona y Diego nos fue a saludar. Ojalá la gente se dé cuenta de una vez por todas de su valor humano. Muchos pueden mezclar las cosas confundiendo el dinero que se pagó por él con su valía humana. Ese sí que es grande en serio. Yo recuerdo que siempre se aparecía en los entrenamientos de Boca cargado de botas, ropa de entrenamiento, y empezaba a repartir a aquellos que no tenían posibilidades de ser contratados por ninguna marca. Y no buscaba publicidad porque nadie se enteraba...

El momento mágico de la celebración de un gol. Gareca está acostumbrado a ello.

Tiene 25 años, nació el 10 de febrero de 1958 en Buenos Aires. Es el delantero de moda del fútbol argentino y en tres temporadas completas en primera división ha convertido más de sesenta goles. En el campeonato nacional de 1982 anotó 17, y el primero fue Morete, con 20. Ahora con Boca eliminado en los octavos de final, finalizó con 9 cuando quienes lo anteceden llevan 11.

Es alto, se mueve bien en el frente de ataque, preferentemente por la izquierda. Posee un don especial, el cabezazo, arranca desde atrás y no desentona con el balón en los pies. Hay una persona que está esperando ansiosa que Ricardo venga a Europa. Es Gladis, su novia. Ocurre que si se produce el traspaso antes habrá marcha nupcial y por algo ya está preparado el ajuar...

Guillermo Blanco

¿PUEDE TRIUNFAR EN EUROPA?

¿Cuáles son las posibilidades de Gareca para triunfar en el fútbol europeo? Son muchas, en la medida que afiance su personalidad y adquiera la dinámica que hoy por hoy escasea en el fútbol argentino a nivel interno. Allí un jugador que no ha tenido contactos directos en confrontaciones con equipos europeos, puede tener problemas y llevarse una sorpresa cuando de pronto se encuentra aquí. Pero no es el caso del centrodelantero de Boca, quien aunque escasamente ya está haciendo su experiencia con la selección y ha tenido la suerte de que alguien como Maradona lo aconseje en ese sentido.

Su altura puede resultar favorable. No es de esos centrodelanteros tradicionales que se mantienen estáticos esperando un centro o un rebote. Gareca tiene inclinación a arrancar desde atrás y lanzado con el balón en los pies suele ser mortífero. Una de sus virtudes es el cabezazo. Está aprendiendo a defenderse de la rudeza con que empieza a ser tratado y a veces su temperamento lo traiciona. Es ídolo de una hinchada que sabe valorar a sus jugadores, la de Boca Juniors, y pocos son los elegidos de esa masa espectacular. En su club muchas veces le tocó jugar como único delantero aprovechando las habilitaciones de Miguel Brindisi y entonces demostró su personalidad. Cuando tuvo de compañero a Maradona contó con posibilidades para desarrollar más sus aptitudes, alternando en la creación con Diego y transformándose en hombre de área.

Los "Pichichi"

Por Vicente Sobrino

PAHIÑO

● «En una promoción que ganamos al Granada, jugué 55 minutos con fractura de peroné»

Manuel Fernández Fernández, «Pahiño», fue dos veces máximo goleador de la Liga; en la temporada 1945-46 en el Celta y en la de 1951-52 en el Real Madrid.

—Era el segundo apellido de mi difunto padre y de chaval, en la escuela, jugando esos partidos de patio de colegio empezaron a llamarme «Pahiño» y después, a medida que fui ascendiendo futbolísticamente ya llegó un momento en que no había posibilidad de evitarlo.

—¿Tienes algún antecedente familiar en el fútbol?

—No, ninguno; mi padre era muy aficionado y recuerdo que me llevaba a Balaídos a ver al que sería mi buen amigo Pepe Samitier en su época de pleno apogeo en el Barcelona y por mi entrada pagaba dos reales. El fútbol me entró con fuerza, a los dieciséis años jugaba dos partidos el mismo día, uno por la mañana y otro por la tarde. Y tras jugar en regional, a los 19 ingresé en el Celta ocupando la plaza de Del Pino que fue traspasado al Sabadell, y estuve cinco años.

—Y fuiste al Madrid...

—De una forma un poco provocada por mí porque ya sabes que nadie es profeta en su tierra. Siempre he ido con la verdad por delante y resulta que, afortunadamente para mí, por supuesto, todos los domingos pisaba la hierba y venían otros, a los que respetaba muchísimo, pero que estando sentados en el banquillo cobraban muchísimo más que yo. Y por ahí no pasaba. Como consecuencia, en una de las temporadas, siendo entrenador Ricardo Zamora, a quien recuerdo con mucho afecto, fui declarado en rebeldía por negarme a seguir en el club de no ponerse un poco al día mi contrato. Y recuerdo una anécdota... Anunciaron a bombo y platillo que estaba en rebeldía, ya sabes, tratando de echarme a la gente encima; empezamos la Liga recibiendo al Athletic de Bilbao con los Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo, Gaínza, Bertol, Lezama... La víspera me subieron un poco el contrato y Zamora me dijo: «Usted tiene que jugar mañana, Pahiño». Yo solía entrenar solo, en la playa, a mi aire y aunque repuse que no sabía cómo estaba insistió en que confiaba en mí y fui alineado; no recuerdo si ganamos por 4-1 o 4-2 pero sí que marqué tres goles. La gente había ido con muy mala disposición hacia mí y me recibieron de muy mala gaita, pero, por fortuna, se lo tuvieron que tragar. Después ya todo fue normal y a los dos años el Madrid, por medio del difunto Angel Rodríguez, el Guijarro de la época y don Pablo Hernández Coronado... Y si quieres una anécdota te explicaré que estando en rebeldía en el Celta me ofrecí, por mi cuenta y riesgo, al Sevilla, al Valencia y al Madrid, y el único que dijo que no fue el Madrid, que de momento no le interesaba, mientras que el Sevilla y el Valencia respondieron afirmativamente pero a condición, claro, de que yo me arreglara con el Celta. Luego ya intervino don Pablo y pasamos mi compadre Miguel Muñoz y yo al Madrid.

A su derecha, los ya desaparecidos Pepe Samitier y Héctor Scarone; a su izquierda, de pie, Zubieta.

—¿Por qué te dirigiste a tres clubs tan distantes y, a la vez, los tres blancos?

—La distancia de Vigo me tenía sin cuidado porque lo que quería era irme de allí porque sabía que por aquello de que había salido de la cantera y de que eso que emplean mucho los directivos de que por ser de la cantera se llevan los colores más arraigados, que eso es un cuento chino porque el buen profesional creo que lleva los colores de aquel club al que defiende en el momento en que está. Lo de la coincidencia del color blanco... la verdad es que no me fijé. Es curioso pero no me di cuenta.

—Se debió pagar bastante por su ficha; acababas de ser máximo goleador...

—No está muy claro porque fuimos Muñoz y yo e hicieron la operación global, parece ser, y le dieron al Celta no sé si un millón doscientas o un millón cuatrocientas mil pesetas para los dos. Fue en 1948; el último partido de la Liga anterior, en la que el Madrid estuvo a punto de bajar, lo jugamos en su campo y le ganamos por 4-1; marqué dos o tres goles y ya se hizo la operación.

—Debutaste en el Celta hace cuarenta años...

—Sí, bajamos a Segunda y en la siguiente nos clasificamos para la promoción que jugamos en el Metropolitano con el Granada que acababa de llegar a la semifinal de la Copa y todas las apuestas eran a su favor. Recuerdo que estábamos concentrados en El Escorial y vino el difunto Cesáreo González, que era presidente honorario, un celtista de pura cepa y nos dijo «Bueno, con que pongáis toda la ilusión del mundo, me conformo». Y ganamos por 4-1. Y eso que de los noventa minutos, unos cincuenta y cinco los jugué con fractura de peroné; en un remate a la media vuelta, con la izquierda, en un choque totalmente involuntario, claro, con mi buen amigo González que componía aquella famosa defensa con Millán. Al defender la jugada puso la bota y en el contacto se me produjo la fractura.

● «No me gusta el fútbol de ahora; has de esperar 50 minutos para ver el segundo remate a puerta...»

—La primera vez que fuiste máximo goleador fue en la campaña 47-48 con 23 goles, tres más que César y Peralta...

—El Celta hizo muy buena campaña, ya lo creo. Quedó cuarto. Al Madrid le ganamos los dos partidos por 4-1, empatamos en Las Corts, ganamos en Oviedo... En Balaídos le marcamos cinco al Valencia y al Tarragona, cuatro al Atlético de Madrid, Español, Oviedo, Real Madrid... Parecía que al Madrid le teníamos un poco tomada la medida. Todo era muy diferente... Yo veo el fútbol actual desde una perspectiva tranquila, me decanto por el espectáculo y por el que juega mejor. Incluso aquí, me tiene sin cuidado que la Real pierda si juega mal y el contrario juega mejor. Lo que pasa es que, ahora, no es que me desespere pero no me gusta el fútbol porque han de transcurrir cuarenta o cincuenta minutos para ver el segundo remate a puerta. Y eso, para mí, es inconcebible. Entiendo que los entrenadores salgan a defender el empate a cero, pero contra esta teoría creo que tienen que haber otras que traten de romper esa barrera; recuerdo que en mi época había unos cambios de juego impresionantes, era una gozada ver cómo el medio ala derecho o el defensa izquierdo pegaba un trallazo y el balón salía como una cometa al ángulo opuesto y a lo mejor, de los veintidós jugadores quedan dieciocho o veinte a la deriva y se encontraban dos solos, uno con el balón y otro tratando de quitárselo. Por el desconcierto que producía aquel cambio de juego. Yo no digo que aquello fuera mejor o peor, pero sí que era más espectacular. Tuve un entrenador que imponía una multa de cien pesetas a todo aquel delantero que no tirara una media de cinco veces a gol durante el partido. Fue Platko, un hermano del que había sido portero del Barcelona.

—Fuiste máximo goleador en un equipo modesto, que nunca ha sido campeón...

—Fui profesional durante trece años y tuve suerte con las lesiones aunque no me echaba hacia atrás a la hora de dar la cara, sino todo lo contrario. He sido expulsado cantidad de veces. Los mandamases del fútbol eran politiquillos de tres perras al cuarto y lo veían todo desde una perspectiva de su política, de la suya, y querían señoritas en vez de

PAHIÑO

● «Tuve un entrenador que imponía una multa de 100 pesetas al delantero que no tirara a gol una media de cinco veces durante el partido»

machos. Y esto no caía bien. Pero en esos trece años casi no tuve lesiones y casi siempre fui titular; vi siempre el fútbol desde una óptica muy seria, era mi profesión y había que defenderla a capa y espada.

—Mezclabas potencia, técnica y habilidad pero no eras marrullero...

—No, ni nunca lesioné a nadie pero cuando entendía que era objeto de abusos por parte de los defensas me rebelaba y esto me perdió en varias ocasiones porque me costó que me expulsaran. En un encontronazo igual puedes dar que recibir, son lances del juego, pero lo demás no.

—En las tres primeras temporadas madridistas marcaste 21, 20 y 20 goles y en la cuarta volviste a ser «Pichichi» con 28...

—Durante aquella época luchábamos por los primeros puestos César, Zarra y yo y también, Mariano Martín que tuvo desgracia con las lesiones que acabaron con él. En esta segunda vez marqué uno más que Kubala y el Barcelona fue campeón de Liga. Había mucha gente con olfato de gol; si querías aspirar a un puesto digno entre los goleadores tenías que tirar muchas veces e insistir y volver a insistir... Había muy buenos rematadores. Aquella temporada, en Chamartín, ganamos por 5-1 al Barcelona, Gijón y Las Palmas, por 6-1 al Español, por 4-1 al Celta y fuera marcamos tres goles varias veces y una cuatro, creo que fue en Las Palmas.

—Sólo jugaste una temporada más en el Madrid...

—Te lo explico. Terminábamos el contrato Miguel Muñoz y yo, el difunto Juan Antonio Ipiña era el secretario técnico y al hablar del tema le expuse que me encontraba bien y que quería firmar un contrato por tres años, yo tenía entonces veintiocho. Me dijo, muy atento, que lo transmitiría a la directiva, bueno, a Bernabeu que era el que cortaba el bacalao y al día siguiente nos dijo que tenía instrucciones de renovarnos por una sola temporada aunque se nos mejoraban las condiciones. Muñoz aceptó pero yo no. Siempre he ido con la verdad por delante, y me ha costado muchos disgustos no sólo en el fútbol sino también en la vida particular, pero es condición que nace con uno y, desde luego, pienso morir con ella. Y le dije que no, que quería tres años o irme. Bajo cuerda tenía un equipo muy cerquita, ya con acuerdo en tiempo y en dinero, un contrato estupendo con el Atlético de Madrid que teníamos en secreto. Me pidieron medio millón por la baja, lo que es lamentable y no comprendí nunca que al acabar de cumplir un contrato tengas que dar dinero para irte... Esto me viene grande. En cambio si este tío es francés, sueco, o chino, acaba el contrato y adiós muy buenas. Acepté dar el medio millón, pero ellos se enteraron y me dijeron que «a cualquier club de España menos al Atlético». Encima esto. Por eso cuando oigo que «el Madrid es un club señor», siempre me tapo el oído de la parte de donde viene la voz... Tengo mis reparos. Y me fui a La Coruña porque tengo allí a mi familia jugando dos años en el Deportivo. Además tiene gracia... Me fui del Madrid en un ambiente bastante tenso, me fui porque me quise ir. Para cubrir mi puesto ficharon a Pérez Payá y luego ya vino Di Stéfano. Y empecé bien en Riazor... Y tenía mucha ilusión; no sé, dicen que uno de los peores amores es el amor propio y a mí me ha sobrado, pero bueno... En el séptimo partido llevaba diez u once goles, una media formidable, y fuimos a jugar a Madrid. La Prensa, la Radio, ya sabes, empezaron a calentar el ambiente conmigo y con decirte que jugando ya Rial, Di Stéfano, Gento, les ganamos por 1-2 y yo marqué los dos goles. Ya te puedes imaginar la que se armó...

—¿Para ti fue como una revancha?

—No, no fue un desquite; fue una cuestión de amor propio. Luego tuve mala suerte porque en Riazor, ante el Valencia, el domingo siguiente, en una jugada absurda con Puchades, en un balón que me cogió la pierna un poco desplazada se me rajó la pierna por la ingle. Y se acabó. Estuve tres meses, me curó el gran Navés por teléfono. Primero estuve en Barcelona y luego ya por teléfono. Tengo un recuerdo fantástico de él. Era una lesión para quedarse inútil para el fútbol y aún jugué una temporada en el Granada, coincidiendo con el difunto Igoa y ascendimos. Luego ya lo dejé.

—¿Por qué no fuiste entrenador?

—Por esas cosas de la vida... Cuando jugaba me metí en negocios de la mar y estaba algo cansado de fútbol por todas partes aunque me llamaron no sé si de Murcia o de Alicante para que los entrenara.

—En tu época hubo muchos delanteros centro de calidad; era difícil acceder a la selección...

—Me convocaron multitud de veces pero sólo jugué tres partidos; en Suiza empatamos a tres, estando aún en el Celta, y marqué uno; en Barcelona contra Bélgica, empatamos a uno y recuerdo que me anularon un gol muy claro pero el árbitro dijo que era «off-side» y se acabó y en Irlanda empatamos a dos y marqué los dos goles. También jugué un partido «B» con Portugal, en Coruña, y vencimos por 4-1 o 5-1... Había mucha competencia para el «9» de la selección y como que además yo era un futbolista que no daba coba ni a mi difunto padre...

—¿Por qué has fijado tu residencia en San Sebastián?

—Tenía algunos negocios y como que nacieron algunos hijos, continuamos aquí y aquí estamos. Tengo cinco, una chica y cuatro varones, cuatro cuerpos para ser futbolistas llevándose por delante a todos los contrarios pero no les ha gustado.

Agotaste el cupo...

Con el Deportivo de La Coruña; que ganó en la final del Teresa Herrera al Athletic de Bilbao, por 2-1 en el último minuto de la prórroga. Pahiño marcó los dos goles.

Cuando Pahiño entraba al ataque arrasaba con todo. Era un ariete-ariete.

PREMIOS «MAGNIFICOS'83» DEWAR'S WHITE LABEL

Un impresionante entoldado blanco se instalará en la plaza central de El Pueblo Español de Montjuich, con ocasión de la cena de gala para la entrega de los premios «Magníficos'83», patrocinados por Dewar's White Label, y que presidirá el Marqués de Vargas.

Los trofeos «Magníficos'83» han sido creados por Dewar's White Label para premiar la labor desarrollada por personajes de Barcelona que, en distintas actividades, han potenciado la imagen de nuestra ciudad tanto a escala nacional como internacional.

Con motivo de la entrega de estos premios, Dewar's White Label ha encargado a Slogan Publicidad y al conocido Relaciones Públicas Carlos Martorell la organización de esta Cena de Gala, que será servida por Semon y amenizada por la orquesta «Pasadena Roof», de Londres.

La invitación exige rigurosa etiqueta, por lo que se espera ver de smoking y elegantes trajes largos a Norma Duval, S.A.R. el duque de Cádiz, Amanda Lear, Lord Patrick Lichfield, la princesa de Baviera, Terence Stamp, Amparo Soler Leal, José Oneto, los duques de Feria, Pablo Porta, la archiduquesa de Austria, Ricardo Bofill, princesa Mihailowitch, José M.ª Iñigo, Marisa de Borbón y el príncipe de Hungría, que han confirmado ya su asistencia además de otros quinientos invitados, por lo que la fiesta promete ser un gran acontecimiento.

EL TEMA DE LA SEMANA

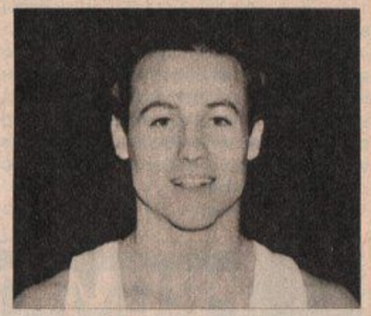
Nadie puede ponerlo en duda: es el deporte de moda. En efecto, el ciclismo español, desde la Vuelta, ha recuperado gran parte de su prestigio y de sus virtudes. Para demostrar que lo de la ronda española no fue flor de un día, ahí está la actuación del equipo «Zor» en el «Giro», considerado como el mejor, en cuanto a la actuación española, de los últimos años. Por desgracia —es una opinión personal, por supuesto—, somos un país donde solamente cuenta el triunfo, lo contrario se considera derrota. Somos triunfalistas, pero también derrotistas; si en el «Tour» no se consiguen triunfos espectaculares, se hablará de fracaso. Somos así. Pero, aceptada la especial idiosincrasia española, volvamos al «Giro». Tres triunfos de etapa —dos de Alberto Fernández y uno de Chozas—; el «Zor» vencedor de la general por equipos y cuatro españoles entre los diez primeros de la general —Alberto Fernández (3.º), Marino Lejarreta (6.º), Faustino Rupérez (7.º) y Eduardo Chozas (8.º)— hablan por sí solos del éxito español en la ronda italiana. Parecía que el ciclismo español nunca podría salir del bache en que se encontraba, pero ha bastado un poco de ayuda, sólo un poco, y la profesionalidad de nuestros ciclistas, para que este deporte, uno de los que gozan de mayor aceptación popular, vuelva por sus fueros. ¡Qué fácil resulta todo cuando existe buena voluntad! Una virtud que, desgraciadamente, no abunda por estos pagos, donde a la ineptitud de muchos, se une la envidia, la zancadilla y la incomprensión. Lo que está sucediendo con el ciclismo es buena prueba de lo que decimos; cuando muchos lo daban por muerto, resulta que está vivo y con buena salud. Por supuesto no faltarán agoreros que se encargarán de aguar la fiesta; lo decíamos ya, por aquí lo de «España es diferente» todavía rige para muchos.

Jack DEMPSEY

HA MUERTO. El boxeo mundial se viste de luto con la pérdida del «Martillador de Manassas», uno de los más grandes púgiles en la historia del boxeo. A los 87 años fallecía, en Nueva York, este púgil que conquistó el cetro mundial de los grandes pesos en 1919 ante Jess Willard para dejarlo en manos de Gene Tunney en 1926.

Juan A. CORBALAN

resultó elegido el mejor jugador del «Eurobasket-83» disputado en Francia, en el que la selección española logró la medalla de plata. Corbalán obtuvo el cincuenta por ciento de los votos emitidos por los críticos deportivos. El quinto ideal del europeo fue éste: Corbalán y Epi (España), Nikos Gallis (Grecia), Dino Meneghin (Italia) y Arvidas Sabonis (URSS).



Yannick NOAH

es personaje esta semana por un doble motivo. De un lado, por su sensacional triunfo en Roland Garros, batiendo en la final al sueco Matts Wilander; un triunfo que Francia esperaba desde 1946 en que venció Marcel Bernard. De otro, la sanción que le ha impuesto el Consejo Internacional de Tenistas Profesionales —49 días de suspensión y 20.000 dólares de multa— por su espantada en la Copa de las Naciones de Dusseldorf.

Equipo IBER

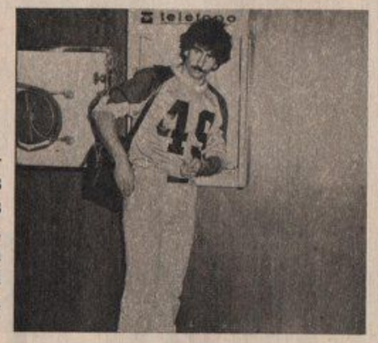
de balonmano que ha conseguido el «doblete». Al igual que el Comansi en baloncesto, las valencianas del Iber han conquistado la Liga y la Copa de la Reina de balonmano. Este triunfo lo lograron ante el Leganés, imponiéndose por 21-15. Por otra parte, Vicenta Cano, del Iber, máxima goleadora de la Copa fue designada también la mejor jugadora.

José HERNANDEZ

ex campeón de Europa y actual campeón de España superwelter sigue en la brecha a sus 38 años. Su situación económica es deplorable, de ahí que sus amigos de Santa Coloma de Gramanet, donde nació el púgil sordomudo, le hayan tributado un homenaje para tratar de paliar su angustiosa situación económica.

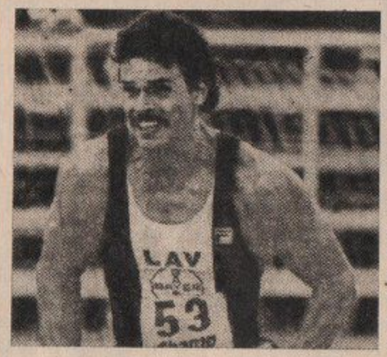
Manuel FLORES

es el primer presidente de la Asociación de Baloncestistas Españoles (A.B.E.), que acogerá a los jugadores y jugadoras federados de este deporte. El acta de constitución se firmó en Barcelona y junto a Flores figuran en la Junta Directiva: José Luis Llorente, Manuel Bosch y Pedro Ansa.



Michele ALBORETO

a los mandos de un «Tyrrell» ha sido el sorprendente vencedor del G.P. de Detroit, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula-I. El italiano, de 26 años, logra así su segunda victoria en un Gran Premio; la anterior, en 1982, la consiguió en Las Vegas. La clasificación general sigue encabezada por Alain Prost.

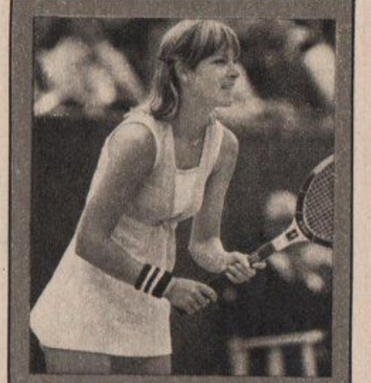


Jurgen HINGSEN

ha recuperado el récord mundial de Decathlon, considerada como la prueba más completa del programa olímpico. El atleta de la República Federal Alemana mantiene un duelo muy particular con el británico Daley Thompson, un duelo que tendrá su punto álgido en Helsinki, con motivo de los campeonatos del mundo. El récord lo tenía Thompson en 8.744 puntos, ahora está en 8.777.

Giuseppe SARONNI

Consiguió su segundo «Giro», en su opinión, por obra y gracia de los ciclistas españoles, mucho más difícil que el de 1978. Por supuesto, la carrera fue pensada, proyectada y organizada para mayor honra y gloria de Saronni, que, sin las bonificaciones, hubiese cedido el triunfo a su compatriota Visentini.



Chris EVERT

se ha convertido en la nueva reina de Roland Garros, arrebatándole el cetro a Martina Navratilova. En la final de Francia, la Evert, se impuso a la yugoslava Mima Jausovec por 6-1 y 6-2. Es la quinta vez que Chris Evert se adjudica el Roland Garros. La jugadora, de 28 años, está a un paso de ganar el «Grand Slam», es decir: Open de Australia, Francia, Gran Bretaña y USA.

El fabuloso Inter de los sesenta. En pie, de izquierda a derecha: *Sarti, Guarneri, Facchetti, Burgnich, Bedin* y *Picchi*. Agachados: *Peiró, Mazzola, Domenghini, Corso* y *Suárez*.

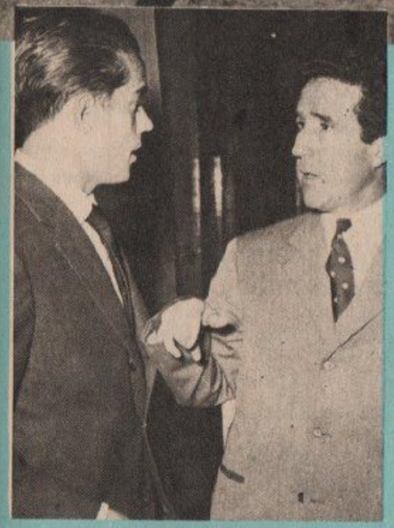
INTER (37)

En marzo de 1908 nació el **Internazionale Football Club di Milano**, entidad creada para dar réplica a la Associacione Calcio Milán, creada con anterioridad, en 1899. Se decidió que sus colores fuesen el azul y el negro. En 1910 ya ondeaban al viento en los estadios de toda Italia como campeón de Liga. Una Liga que se iría conquistando, al principio, cada diez temporadas: la segunda cayó en 1920; la tercera, en 1930. A la sazón, el club había cambiado de nombre, llamándose ahora **Ambrossiana.** Era la época dorada de uno de los mejores futbolistas italianos de todos los tiempos. **Giuseppe Meazza.** En el 38 se conquistó el cuarto título gracias al genial tándem atacante que componían Meazza y Ferraris II. En 1945, muerto y enterrado el fascismo, la Ambrossiana recuperaría, ya con carácter definitivo, su denominación original de Internacionale. Para abreviar y simplificar, Inter.

La década de los cincuenta fue brillante durante dos años, 1953 y 1954, gracias a dos talentos suecos, **Skoglund** y **Nyers.** Luego vendría una larga racha (nueve años) de forzosa abstinencia. Por entonces era el eterno rival milanista el que acaparaba los trofeos. A principios de los sesenta accedió a la presidencia un riquísimo industrial, **Angelo Moratti,** dispuesto a relanzar eal Inter a cualquier precio. Moratti dio salida al dinero contratando a **Helenio Herrera.** El genial técnico argentino, en la cresta de la ola después de haber convertido al Barcelona en el más fabuloso equipo de España, llegó dispuesto a repetir en el calcio sus éxitos en la península Ibérica. Dio una nueva moral a la plantilla, prometió títulos y cumplió su palabra. Del Barça se trajo a **Luis Suárez,** el primer «10» de Europa, y en torno a la inteligencia del gallego duplicarían su rendimiento los restantes integrantes de la escuadra. El Inter ganaría el *scudetto* en el 63, en el 65 y en el 66, la Copa de Europa en el 64 y en el 65 y la Intercontinental en el 64 y en el 65.

Sarti; Burgnich, Guarneri, Facchetti; Picchi, Tagnin; Jair, Mazzola, Milani (luego el madrileño y ex-atlético **Joaquín Peiró**), Suárez y Corso. Un conjunto irrepetible, espectacular, campeonísimo. Lo tenía todo. Fortaleza y seguridad defensiva, disciplina y creatividad en el centro del campo, velocidad y punch en el ataque. Con Herrera, además, cada jugador actuaba convencido de que era el mejor en su puesto. La primera Copa de Europa la consiguió tras eliminar a Everton, Mónaco, Partizán y Borussia Dortmund, batiendo en la final de Viena al Real Madrid. Mazzola y Milani establecieron un 2-0 que acortaría el canario Felo poco antes de que de nuevo **Mazzola** estableciese el 3-1 definitivo. La segunda Copa tuvo como víctima al Benfica en una lluviosa noche de mayo en cancha propia, en Milán. **Jair,** en el minuto 42, marcaría el gol de la victoria. Antes habían caído Dinamo Bucarest, Rangers y Liverpool. La posibilidad de una tercera la aplastó el Celtic en 1967 para convertirse en el primer campeón no latino de la competición. Comenzaba entonces el declive interista. El tiempo no perdona. Suárez, Mazzola y Corso no eran los mismos; Herrera se había marchado a la Roma; sólo **Facchetti** mantenía su alto nivel.

Hoy, la figura más representativa es el delantero centro *Alessandro Altobelli.* **Para algunos, mejor que Rossi.**



Luis Suárez y *Helenio Herrera*. **Muchas lenguas y un sólo idioma, el de los genios.**

A Moratti le sucedió **Ivanhoe Fraizzoli,** y en 1971 el nuevo Inter vencía su undécima Liga. La tarea de rejuvenecimiento, iniciada por otro Herrera, **Heriberto,** la prosiguió **Giovanni Invernizzi** con el mayor de los aciertos. Estaban **Bordon, Bellugi** y **Boninsegna** como pujantes figuras y se produjo el resurgimiento de Mazzola. Pero fue flor de un día. La Juventus sería la reina de los setenta. Varios entrenadores —Suárez, Chiappella— no consiguieron levantar aquel Inter que tantos triunfos dejaba atrás. Por fin, bajo los auspicios de **Eugenio Bersellini,** el club negriazul se hizo con el *scudetto* número doce, el de 1979/80. Bordon, Bini, Giuseppe Baresi, Oriali, Altobelli, Beccalossi... los héroes contemporáneos emocionaron a sus legendarios e ilustrísimos predecesores. Mazzola, gran patrón ejecutivo en la secretaría técnica, consejero delegado administrativo, brazo derecho de Fraizzoli, forjó, por fin, otro Inter poderoso.

Ahora, tras la conquista de la Copa de Italia en 1981/82 y la desencantadora campaña en la Recopa, asistimos al enésimo proceso de cambio. **Rino Marchesi,** el entrenador actual, se quedará sin **Bordon** en la portería, sin **Collovati** en la defensa (retorna al Milán) y sin **Hansi Müller** —cuyo rendimiento ha sido decepcionante— y **Oriali,** traspasado a la Fiorentina, en el centrocampo. Como recambios, ha fichado ya al belga **Ludo Coeck** y espera un importante refuerzo para cada una de las demás líneas. Sus objetivos son Falcao, Dossena, Fanna, Tricella y Castellini.

GIL CARRASCO

Títulos:

12 Ligas — 1909/10, 1019/20, 1929/30, 1937/38, 1939/40, 1952/53, 1953/54, 1962/63, 1964/65, 1965/66, 1970/71 y 1979/80.

3 Copas — 1938/39, 1977/78 y 1981/82.
2 Copas de Europa - 1963/64 y 1964/65.
2 Copas Intercontinentales - 1964 y 1965.

CARTAS

HUGO, EL MEJOR

Soy un aficionado del Atlético de Madrid y de Hugo Sánchez. Y no me gusta que se le critique tanto. Dicen que ni él ni el Atlético saben jugar al fútbol. Para mí es el mejor «nueve» ahora mismo. También se le compara con Quini y muchos otros, y ese señor y los otros no le llegan ni a los talones.

Respecto al Atlético, ahí está con casi todos los jugadores de la casa en tercera posición, por encima del Barça de Quini. Yo creo que si este Atlético continúa así dará el gran salto como campeón.

Antonio García González
Belalcázar (Córdoba)

EXCUSAS NO, POR FAVOR

El martes, un día antes de que el Madrid jugase la final de la RECOPA, el señor LUIS DE CARLOS manifestaba en un periódico que su equipo no había ganado la Liga porque había estado prestando jugadores a la selección; me parece muy bien que usted diga eso, pero búsquese otra excusa porque esa no vale. Ahora, después de ver el partido de la final de la Recopa, todos los que lo vimos nos pudimos dar cuenta de que el Madrid hizo reír debido al partido que jugó. Y decirle, señor LUIS DE CARLOS, que el día que los equipos le pierdan el respeto al Madrid entonces no ganará nada.

Quiero decirle a Miguel Muñoz que para los partidos de la selección se deje en casa a JUAN JOSE y a BONET ya que ninguno de los dos está para jugar en la selección.

Baltasar Casanova Serra
Benifairo de Valldigna (Valencia)

REPLICA

A don Fernando Valdés. Me parece muy bien que usted defienda al jugador Górriz de la acusación que en el número 396 le lanza un paisano mío. Lo que ya no me parece tan bien es que usted tenga que atacar por sistema a los jugadores del Zaragoza, equipo que según la crítica especializada ha sido el que mejor juego ha realizado esta temporada. No entiendo por qué tacha usted de bestias a unos jugadores que han ido demostrando por los campos de España que todavía se puede recuperar la belleza y el espectáculo para el fútbol.

No sé qué envidia nos puede dar el no tener a Górriz en el equipo ya que disponemos de un joven de 22 años, Salva, recientemente llamado a la selección que dirige M. Muñoz. Por otro lado vaya mi más sentida felicitación a los jugadores del Athletic Club de Bilbao por la Liga conseguida.

José María Vías Salinas
(Zaragoza)

RIVALIDAD EN SEVILLA

El Sevilla F. C. de esta temporada ha superado claramente al Real Betis Balompié. Los aficionados sevillistas, claro está han hablado reiteradamente de sus Pintinho, Paco Buyo, Alvarez, Nimo, Manolo Cardo... Los béticos nos hemos conformado con hablar de «Poli» Rincón, del juego de los Gordillo, Cardeñosa, Canito y Parra, y, cómo no, del 5-1 en aquella floriosa tarde al campeón de la Liga; pero no podemos hablar de una mejor clasificación.

Pero pienso que los sevillistas «se lo han creído». Es normal, y está bien, que hablen de su actual clara superioridad, y los béticos debemos quitarnos el sombrero ante ello. Pero no es tanta la diferencia que ellos proclaman entre ambos equipos.

La familia verdiblanca lleva algunos años consecutivos hablando más alto que los del Sánchez Pizjuán, ya que los hemos superado, pero no hemos llegado a presumir tanto como ellos.

Ahora los béticos debemos encajar con deportividad la actual superioridad sevillista, pero ellos no deben jactarse en demasía de tener el mejor equipo andaluz, ya que el próximo año puede ser el Betis, y así sucesivamente.

Lo importante es la deportividad entre ambas familias, y reconocer en común que Sevilla tiene dos grandes equipos, modestos, honrados y trabajadores, y que aportan buen fútbol y grandes jugadores a la nación: SEVILLA y BETIS, BETIS y SEVILLA.

Angélico (Sevilla)

LOZANO TAMBIEN ES ESPAÑOL

Le escribo estas líneas para mostrar mi más profundo descontento por el poco caso que ha hecho la gente de la selección española a un extraordinario jugador español de Coria del Río (Sevilla) que desarrolla su profesión en el fútbol de Bélgica, porque aquí nadie le ha hecho el más mínimo caso a **Juan LOZANO.**

Yo no entiendo aún cómo la selección española puede dejar escapar a un hombre de la calidad de este andaluz errante, porque Lozano podría asumir perfectamente el papel de cerebro de nuestra selección.

Lozano es un hombre que se encuentra decepcionado del trato que en España se le ha dispensado futbolísticamente. Basta sólo recordar el caso de hace un par de años que le sucedió con el F. C. Barcelona, que fue una tomadura de pelo. Pero tengo noticias por entrevistas que he leído de que Lozano es un hombre que siente en sus venas la sangre española que por ellas fluye. Seguramente no dudaría mucho si le propusieran jugar en la selección española. Sin embargo, Lozano se ve obligado por razones de trabajo a aceptar nacionalizarse belga, puesto que ve con ello la única manera de poder ser internacional en alguna selección nacional, cosa con la que cualquier buen futbolista sueña.

Por eso pediría un voto de confianza para este magnífico jugador andaluz, que se tuvo que marchar al extranjero modestamente y que se ha convertido en una figura reconocida allende nuestras fronteras.

Xavier López i Recasens
(Barcelona)

TU EQUIPO

Marciano Rojo Serrano, de Ibiza, nos envió esta formación del SD Portmany, de San Antonio, que ha sido campeón de la isla. En pie, de izquierda a derecha: Linde, Lorenzo, Vicente, Rojo, Burgos y Moretto. Agachados: Jandro, Prous, Pepe, Cava y Barragán.

SUSCRIBASE A donbalon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

TU DIBUJO

«En el estadio de El Molinón, partido Sporting-Zaragoza. Centro templado de Mesa que Maceda remata a la red», de Fernando Ilardia Lorentzen, de Bilbao.

CORRESPONDENCIA

● Me gustaría intercambiar o comprar postales (de estadios, etcétera), cromos y álbums de esta Liga con gente de todo el mundo.

José Antonio Morales Soca
C/ Rocaberti, 5 bis
Barcelona-17

● Deseo recibir material sobre Julio II. A cambio ofrezco lo mismo de jugadores españoles y extranjeros.

Rosé López
P.O. Box 109
Telde (Gran Canaria)

● Somos tres chicas y quisiéramos formar un club de fans de Platini, Rummenige y López Ufarte. Interesados escribir a:

Nekane Sotelo
C/ Tolosa Latour, 19, 2.º B int.
Cádiz

● Me gustaría intercambiar cosas relacionadas con el fútbol (fotos de jugadores, de estadios, entradas, etcétera).

Nuria Taulats
C/ Juan de la Cierva, 22
Granollers (Barcelona)

● Soy un joven venezolano que desea mantener correspondencia e intercambio de revistas, postales, fotos, etcétera. Puedo escribir en castellano, portugués, italiano e inglés.

Víctor Tangari A. Apdo. de Correos n.º 2084
Valencia (Venezuela)

● Joven brasileño desea intercambio de material sobre fútbol. Puedo escribir en inglés, portugués, italiano y castellano.

André Luiz Revite Amaro
Caixa Postal, 439
SJ Campos - CEP 12200 - Sao Paulo - BRASIL

● Deseo intercambiar cualquier cosa referente al fútbol y a otros deportes.

Manuel Boibang
Av. del Camerún - Apdo. postal n.º 53
Bata Litoral,
República Guinea Ecuatorial

● Soy un fanático del fútbol brasileño y español y me gustaría intercambiar revistas, postales, camisetas, etcétera. Escribo en portugués, castellano, italiano o inglés.

Sidney Pereira Gouvea
Rua Granada, 176
Jardim Sao José - SJ Campos - SP
CEP 12200 - BRASIL

Diaz Miguel: el maestro

● De noviembre del 65 a la Medalla de Nantes, 18 años de basket le contemplan.

«Mi mérito es rodearme de hombres más inteligentes que yo...»

(Raimundo Saporta)

Cualquier rincón del Instituto Ramiro de Maeztu despide aires de baloncesto. En sus paredes parece repiquetear como un eco el sonido del balón estrellado contra los tableros. Por sus pasillos, un muchacho recién llegado de Alcázar de San Juan, mira con aire extraño; ve en las pistas a unos hombres que practican como una extraña danza, elevándose con un balón entre las manos.

«¡Pero a qué juegan estos tios! Si es cosa de mujeres...».

Nació el 2 de julio de 1933, pero en sus documentos consta el 6 por un error burocrático. Va a iniciar sus estudios en el centro madrileño. Le vuelve loco el fútbol,

se llama Antonio Díaz Miguel.

Pero ahí dentro, en el Ramiro, es imposible escapar a la magia del baloncesto. Esos hombres que el joven Antonio ve danzar por la pista se llaman Bermúdez, Laborde, Parrilla... Ellos forman el Estudiantes. Y en el Estudiantes empieza Antonio Díaz Miguel a ser alguien en el mundo de la canasta. Con tanta rapidez que a los seis meses de empezar a jugar baloncesto ya es internacional... Ni por un momento podía pensar aquel muchacho de Alcázar de San Juan que el basket que veía practicar en el Instituto tendría algo que ver con el basket-karate que, con el paso de los años, impondría Italia a esa selección española que, bajo su dirección técnica, aspiraba a convertirse en una ciudad de Francia en «número uno» del concierto europeo.

«La selección es mi vida...».

Dieciocho años al frente del equipo español. Dieciocho años de evolución, de aprendizaje constante, de contacto con los mejores técnicos del mundo. Cimentando un prestigio, aumentando una vocación por mejorar, día a día, un deporte que nunca se ha quedado quieto. Antonio Díaz Miguel es el forjador de este baloncesto español que a nivel de selección puede competir con los mejores. Puede ganar o perder, pero nadie puede discutirle que puede competir.

Antonio Díaz Miguel empezó a practicar el baloncesto y a la vez ya entrenaba a un equipo juvenil. Estuvo un tiempo trabajando en «Cave», una firma de las empresas que regentaba Anselmo López. Allí se formó, cómo no, un equipo y allí jugó el muchacho. Pero al cabo de un año volvía a las filas del club estudiantil del Ramiro de Maeztu.

Cuatro temporadas en Estudiantes; tres en el Real Madrid, proclamándose campeón de Liga en 1958 y fin de carrera en Bilbao. Juega con el Aguilas y a la vez asume las funciones de entrenador. Se retira de las pistas y su dedicación es única y absolutamente para el banquillo.

Deja atrás un nitido palmarés como jugador en el que incluye 26 actuaciones con la selección nacional y la medalla de Plata de la AEBI. El futuro es, a partir de entonces, la preparación técnica. Aunque estaría un año y medio alejado del baloncesto por cuestiones profesionales. Pues Antonio Díaz Miguel, estudiante empedernido, soñador del basket pero consciente de que la vida da muchas vueltas, sabe plantarle cara al presente y duplica su capacidad para dedicarse a la promoción de ventas. Al cabo de un tiempo se establece por su cuenta y puede reencontrarse con los banquillos. Vuelve a entrenar y se responsabiliza del equipo nacional júnior. Su impresionante trayectoria como técnico empieza a tomar caracteres serios.

El primer Campeonato Júnior de Europa es oficioso. España acude con Díaz Miguel como preparador del equipo y obtiene un tercer puesto que no está nada mal.

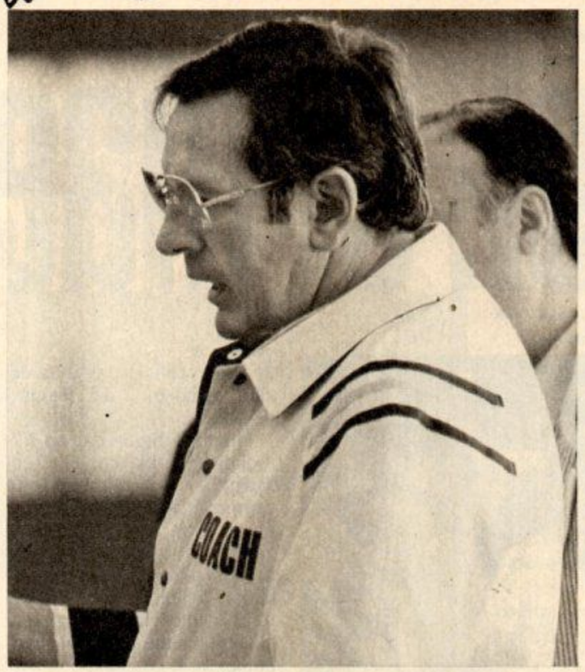
Promueve la primera «Operación Altura» y sus ideas y sus conceptos del deporte de la canasta tienen ya una aceptación y un reconocimiento. Atrás, muy atrás, quedaba evidentemente aquella imagen de un deporte excesivamente refinado y extraño.

España regresa del Europeo celebrado en Moscú y es cesado el «duro» Pedro Ferrándiz. A Díaz Miguel le ofrecen el cargo de seleccionador absoluto, pero se lo piensa detenidamente. No quiere anticiparse ni correr riesgos. España debe acudir a un torneo amistoso en Holanda y Díaz Miguel considera que, como responsabilidad transitoria, puede probarse la experiencia.

Debuta en el banquillo del equipo español el 5 de noviembre de 1965. Resultado: Holanda, 92; España, 93. Han pasado dieciocho años.

● Nueve Europeos, tres mundiales y tres Olimpiadas dirigiendo a la selección española.

• «La derrota ante Italia ha de servirnos de mucho: aún nos queda que aprender...».



«En baloncesto sucede como en la medicina, nunca acabas de aprender...».

Ni tan siquiera habiendo participado en tres Mundiales, dos Juegos Mediterráneos, tres Olimpiadas y nueve Campeonatos de Europa. Ni habiendo logrado dos medallas de Plata (el Eurobasket'73 de Barcelona nunca se borrará de nuestra memoria), ni con un cuarto puesto, impresionante, en el Mundial de Cali, en 1982, detrás de la URSS, Estados Unidos y Yugoslavia. ¡Ahí es nada! Ni con el también cuarto puesto de la Olimpiada de Moscú...

Antonio Díaz Miguel saborea serenamente el éxito alcanzado en Nantes. Ha ganado, otra vez, a la URSS en un choque dramático, trascendental y coreado por el público francés que apoyó a España. ¡Cómo sería el partido! Se ha ganado por vez primera a Yugoslavia. Lo han proclamado mejor técnico del Eurobasket'83. Pero todo lo contempla con una serenidad absoluta, la que proporciona muchos años de lucha, de trabajo, de dedicación, de triunfos y de derrotas.

«La psicología es una cosa importante en mi vida. Y siempre he trabajado en ello.»

Profesor de la Escuela Nacional de Preparadores, conferenciante en las cinco partes del globo, participante en cursillos, con un cartel riquísimo en Sudamérica y un digno reconocimiento a su valía en USA, la cuna del baloncesto, donde la mayoría de «clinicis» cuenta con la presencia de Díaz Miguel como maestro.

«La derrota ante Italia, en la final de Nantes, ha de servirnos de mucho. Ha de ser como una lección para extraer buenísimas conclusiones de cara al futuro.»

Porque para el seleccionador nacional el éxito no ha hecho más que empezar **«Aún nos queda mucho que hacer...».**

Pero Antonio Díaz Miguel siente en su fuero interno la satisfacción de ver a su equipo entre los mejores. **«Es evidente que el baloncesto español puede competir con las mejores potencias europeas...».**

En la final de Nantes, Antonio Díaz Miguel tuvo treinta segundos en blanco. Cambió el equipo en pista, dio pie a una falta técnica que costó muy cara. Se le fue Italia... Pero treinta segundos no pueden borrar dieciocho años de plena dedicatoria, de constante evolución, plasmando ideas, teorías, innovaciones. No pueden cuestionar a Antonio Díaz Miguel. El ha propiciado el éxito del baloncesto español. Ha dado pie a que la gente vibre con las emociones de este deporte, con la tensión por ganar a la URSS, o a Yugoslavia. O perder con Italia de un punto y encontrarse de nuevo con los azules en la gran final. Es el responsable, en definitiva, de que España esté ahí, entre los mejores. Ganando o perdiendo, pero con el reconocimiento de todos.

De la mano de un hombre inquieto, nervioso, vibrante en el banquillo. Y por encima de todo, inteligente. El baloncesto moderno no es él, pero sí una buena parte.

M.C. Cánovas
Fotos: Nuevo Basquet

EUROPEOS

1967: **10.º puesto en Helsinki** (Finlandia)
1969: **5.º puesto en Nápoles** (Italia)
1971: **7.º puesto en Essen** (R. Federal Alemana)
1973: **2.º puesto en Barcelona** (España)
(Medalla de Plata en la final ante Yugoslavia)
1975: **4.º puesto en Belgrado** (Yugoslavia)
1977: **9.º puesto en Lieja** (Bélgica)
1979: **6.º puesto en Turín** (Italia)
1981: **4.º puesto en Praga** (Checoslovaquia)
1983: **2.º puesto en Nantes** (Francia)
(Medalla de Plata en la final ante Italia)

MUNDIALES

1966: **6.º puesto en el Extraordinario de Chile.**
1970: No se acude a Ljubljana (Yugoslavia).
1974: **5.º puesto en San Juan de Puerto Rico.**
1978: No se acude a Manila (Filipinas).
1982: **4.º puesto en Cali, Colombia.**

JUEGOS OLIMPICOS

1968: **7.º puesto en México.**
1972: **11.º puesto en Munich.**
1976: Eliminados en la fase preolímpica disputada Hamilton (Ontario).
1980: **4.º puesto en Moscú.**

GRUPO NOST

don basket

España, medalla de plata en el Eurobasquet-83

Fotos: NUEVO BASKET

Pulsar Quartz

SLOGAN

Algunos relojes han conseguido un precio semejante.

Ninguno ha conseguido ser un Pulsar.

Ningún reloj ha logrado ofrecer la tecnología PULSAR por tan poco precio. Ninguno. Los doscientos modelos de la gama PULSAR QUARTZ son relojes exclusivamente de cuarzo de alta calidad. Incluso los más extraplanos. Con la precisión del cuarzo. Con la tecnología del cuarzo. Son relojes cuidados hasta el mínimo detalle. Por dentro y por fuera.

Algunos relojes pueden conseguir un precio tan bajo, pero no pueden conseguir ser un PULSAR QUARTZ.

Pulsar Quartz

Un desafío en tecnología y precio